

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

LAISVOJO PASAULIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TELEFONAS (312) 585-9500

Vol. LXXVI Kaina 25 c.

ANTRADIENIS — TUESDAY, RUGSĖJIS — SEPTEMBER 21, 1982

Nr. 194

„L.K.B. Kronika“ Nr. 52

KGB siautėjimas Marijampolėje

(Tęsinys)

Po kratos kelis kartus buvo tardoma.

1981 m. gruodžio 19 d. kun. Pranciškus Šulskis, gyv. Marijampolėje, Laukaitytės g. 19 savo pareikime vyskupui Liudvikui Poviloniui aprašo, kaip milicininkai ir saugumiečiai gruodžio 5 d. sutrukdė pamaldas ir 24 asmenis nusi-
vežė į milicijos skyrių.

1982 m. sausio 26 d. antrą kartą buvo tardoma Stasė Burkutė. Saugumietis vėl pūtė miglas į akis, jog melstis galima, tik nereikia užsiimti politika, tarsi Burkutė ir kitos gruodžio 5 d. nesimeldė, o grie-
vė sovietinę valdžią.

1982 m. sausio 28 d. buvo tardoma Zina Kuzmickaitė. Saugumiečio nuomone, Kuzmickaitė priklausanči pogrindžiui.

1982 m. sausio 29 d. buvo tardomas Stasys Kuzmickas. Saugumietis jam davė Stasės Burkutės adresą ir liepė eiti ir sakyti, kad vienuolės netrauktų jo dukrų į kalėjimą.

1982 m. vasario 1 d. buvo tardoma Ona Reklaitytė. Čekistas Jakovlevas grasino kad už vaikus ir jaunimą Reklaitytė galinti gauti kalėjimo.

1981 m. gruodžio 9 d. viena čekistė tardė vilnietę Reginą Liukinevičiūtę apie gruodžio 5 d. Marijampolėje vykusias pamaldas. Pokalbio metu čekistė tvirtino, jog Liukinevičiūtė esanti vienuolė ir žadėjo ateityje dar susitikti.

1981 m. gruodžio 11 d. buvo tardoma vilnietė Stasė Jakubonytė. Čekistė kaltino tardo-
mą, kad ji dalyvavusi vienuolių susirinkime. Tardytoja tvirtino, kad vienuolės, prisidengusios malda, skleidžia antitarybinę propa-

gandą. „Mes žinome, — šaukė saugumietė, — kad jūs gerai pažįstate kun. Sigitą Tamkevičių!“ Čekistė piktnosio, kad, vieną kartą sutrukdžius eise-
ną į Šiluvą, tikintieji bandė eiti kitus kartus.

1981 m. gruodžio 11 d. Marijampolėje buvo tardoma Magdalena Kuncevičiūtė. Saugumietis kaltino namo savininke, kad ji gruodžio 5 d. paslėpusi pamaldose daly-
vavusį jaunimą. Tardytojas klausinėjo apie Nijolę Sadūnaitę, Genę Navickaitę, Oną Vitkauskaitę, ar skai-
tanti „LKB Kroniką“ ir kt. Saugumietis įtikinėjo, jog, užsiimdamos tokia veikla, ji ir jos draugės pateksiančios į kalėjimą.

1981 m. gruodžio 11 d. buvo tardoma kapsukietė Stasė Burkutė. Čekistą domino vienuolynai, „LKB Kronika“, Nijolė Sadūnaitė, Genė Navickaitė, Ona Vitkauskaitė ir kt. Po tardymo saugumiečiai St. Burkutę nuvežė į namus, kur paėmė rašomosios mašinėlės r-
sifto pavyzdį ir žadėjo, jog ateityje dar reikėsia susitikti.

1981 m. gruodžio 11 d. tardo-
mo metu saugumietis kalbėjo Eugenijai Kalvaitytei: „Jūs, vyresnio amžiaus, galite mels-
tis, bet jaunimą luosinti negali-
ma“. Prigarsinęs, kad už reli-
ginių sambūrių organizavimą gali tekti labai skaudžiai nu-
kunktėti, čekistas Kalvaity-
tei liepė įspėti visas vienuoles, kad draudžiama organizuoti eisenas ir religinius susibūri-
mus.

1981 m. gruodžio mėn. pradžioje pas Marytę Navic-
kienę buvo padaryta krata. Moteris kaltinama religinės literatūros dauginimu.

(Pabaiga)



Vakarų Vokietijos parlamente kalba užsienio reikalų ministras Hans Dietrich Genscher. Jis paskelbė, kad jis pasitraukia iš pareigų ir išveda savo partiją iš koalicijos su socialdemokratais. Toliau kalbos klausosi kancleris Helmut Schmidt.

Antisemitizmas Vakarų Europoje

Briuselis. — Pasaulio žydams švenčiant Nauuosius 5743 metus, — Rosh Hashana, Belgijoje automatinio šautuvu ginkluotas vyras apšaudė minią prie Briuselio didžiosios sinagogos, sužeis-
damas keturis asmenis. Sargy-
ba prie maldos namų atsiau-
dė, tačiau užpuolikas pabėgo. Briuselio PLO atstovybė pasmerkė užpuolimą, nes tokie veiksmai tik apsunkina palestiniečių bylą ir taikos siekimą, sakoma pareiškime.

Žydų spauda susirūpinusi, kad Europoje auga antisemitizmas ir smurto veiksmams prieš žydus. Suregistruoti šie užpuolimai:
Paryžiuje 1980 kovo 27 bom-
ba sprogo žydų universiteto restorane, sužeisdamas 27. Antverpene 1980 liepos 27 kažkas metė granatą į grupę žydų vaikų, kurių vienas žuvo, 16 sužeista. Paryžiuje rugsėjo 26 apšaudytos keturios žydų biznio įstaigos, o 1980 spalio 3 automobilį paslėpta bomba sprogo prie Rue Copernic sinagogos, keturi žuvo, 20 sužeisti. Paryžiuje 1980 lapkričio 25 žydų kelionių agentūra apšau-
doma, trys sužeidžiami. Vieno-
je 1981 rugpjūčio 29 prie sinagogos meste granata du užmušė, septynis sužeidė. Antverpene 1981 spalio 29 prie sinagogos sprogsta sunkve-
žimis, trys žuvo, 106 sužeisti. Vakaru Berlyne, 1982 sausio 15 bomba sprogo žydų kavinė-
je, vienas žuvo, 25 sužeisti. Paryžiuje šių metų balandžio 3 nušautas Izraelio diplomatas Yacov Barimanitov, Londone birželio 3 sunkiai sužeistas Izraelio ambasadorius Brita-
nijoje Schloimo Argov. Liepos 20 Paryžiuje du puolimai: vienas prie Izraelio banko Leumi, kitas prie elektroninių prekių atstovybės. Rugpjūčio 1 Paryžiuje susprogdintas Izrae-
lio diplomato automobilis, rugpjūčio 8 Paryžiuje bomba prie Rothschildo maronitai, nu-
žudė Gemayello 40 metų broli-
s Aamin Gemayel ir kitas krikščionis, buvęs prezidentas Camille Chamon, 83 metų. Libane premeiras Wazzan piktai kaltino Ameriką, kad ji per anksti ištraukė iš Beiruto savo marinius. Jais pasekė italai ir prancūzai.

Protestai Izraelyje

Tel Avivas. — Izraelyje ki-
lo vyriausybės oponentų protestai dėl žudynių Libane. Demonstrantai reikalavo premjero Begino ir gynybos ministerio Sharono pašalinimo. Reikalauta ištraukti kariuomenę iš Beiruto. Demonstrantus parėmė kai kurie darbiečių partijos veikė-
jai. Vyriausybę kaltino parti-
jos vadas Peres, buvęs premje-
ras Rabin.

Apie 400 demonstrantų važiuo autobusais prie Liba-
no sienos, tačiau Nablus mies-
te juos akmenimis puolė jauni arabai.

Darbiečių vadas Perez reika-
lavo pasitraukti iš Beiruto. Jam pritarė Amerikos Žydų kongreso pirmininkas Henry Siegman.

Padėtis Libane

Beirutas. — Libano karei-
viai įžengė į nuteriotas palestiniečių stovyklas. Ko respondentai matė naujai sukaustus masinius kapus, iš kurių matosi išlindusios kojos ir rankos. Kvapas karštyje neįmanomas. Dar niekas neži-
no, kiek žmonių žuvo Sabros ir Shatilos stovyklose. Daug kūnų užverstų sugriautų namų plytomis. Kai kurie pastatai tyčia užgriauti ant žuvusių.

Ketvirtadienį baigiasi Liba-
no prezidento Sarkio kaden-
cija. Kandidatais paskelbti du krikščionys maronitai, nu-
žudė Gemayello 40 metų broli-
s Aamin Gemayel ir kitas krikščionis, buvęs prezidentas Camille Chamon, 83 metų.

Libane premeiras Wazzan piktai kaltino Ameriką, kad ji per anksti ištraukė iš Beiruto savo marinius. Jais pasekė italai ir prancūzai.

Tarybos posėdis

Washingtonas. —

Prezidentas Reaganas tarėsi dėl Libano įvykių su sekre-
torium Shultz. Šeštadienį buvo suauktas nacionalinio saugumo tarybos posėdis, kuriame dalyvavo sekretoriai Shultz ir Weinberger, vicepre-
zidentas Bush, saugumo patarėjas William Clark, jo pavaduotojas Robert McFar-
lane, ambasadorė Jungtinėse Tautose Jeane Kirkpatrick, jūrų laivyno štabo viršininkas adm. James Watkins, CIA vicedirektorius John Mc-
Mahon, Baltųjų Rūmų štabo direktorius James Baker, jo pavaduotojas Michael Deaver ir prezidento patarėjas Edwin Meese.

Įkaitai Hondure

San Pedro. — Hondure komunistiniai sukilėliai pagro-
bė daugiau 100 biznierių ir reikalauja už jų paleidimą išleisti iš kalėjimų komunistus partizanų vadus. Kai kuriuos įkaitus grobikai jau paleido, tačiau tebeįkabo 85, jų tarpe Honduro finansų ir ekono-
minių reikalų ministras bei centrinio banko prezidentas. Dviem įkaitams pavyko pabėg-
ti.

Egipto planai

Kairas. — Egipto užsienio reikalų ministras Hassan Ali pasakė, kad Egiptas gali atšaukti savo ambasadorių Izraelyje, jei iš Beiruto nebus išvesta Izraelio kariuomenė. Ministras susitiko su JAV ambasadorium Athertonu ir pareiškė spaudai, kad Ameri-
ka turėtų tvirtai įsikišti Liba-
no įvykius, kad padėtis gerėtų, o ne blogėtų. Egiptas pritaria planui atsiųsti į Libaną tarp-
tautinę kariuomenę.

Vokietijos krizė

Bona. — Vakarų Vokietijos vyriausybėje pasitraukė ketu-
ri ministeriai, laisvųjų demokratų partijos nariai: užsienio reikalų — Hans Dietrich Genscher, partijos vadas; ekonominių reikalų — Otto Lambsdorf, vidaus reika-
lų — Gerhart Baum ir žemės ūkio ministras Josef Ertl. Laisvieji demokratai veda derybas su opozicijos partija — krikščionimis demokratais ir planuoja naują koaliciją. Dabartinė koalicija su socialdemokratais tęsiasi 13 metų. Spėjama, kad parla-
mente valdžia bus pašalinta ši penktadienį.

— Pirmadienį Amerikoje prasidėjo geležinkelio mašini-
tų streikas, palietęs šimtus tūkstančių kasdieninių kele-
vių. Apskaičiuota, kad streikas neš 50 mil. dol. nuostolių kasdien.

— Filipinų prezidentas Mar-
cos pareiškė televizijos NBC programoje, kad nėra planų perleisti prezidento pareigas jo žmonai Imeldai. Jis gynė savo valdžios vidaus politiką ir pasisakė prieš Japonijos apginklavimą.

— Kinija pasirašė sutartį su Atlantic Richfield naftos bendrove, kuri pradės ieškoti naujų naftos šaltinių jūros dugne, Kinijos pakraščiuose.

— Bulgarijoje prasidėjo Varšuvos pakto valstybių kariniai manevrai, kuriuose dalyvauja 60,000 karių iš visų pakto šalių, išskyrus Rumuniją. Manevus stebi ir vyriausias karinių jėgų vadas maršalas Viktor Kulikov.

— PLO pirmininkas Ara-
fatas ilgai tarėsi su Sirijos prezidentu Assadu.

Palestiniečių skerdynės Libane

Beirutas. — Praėjusį sa-
vaitgalį pasaulį sukrėtė žinios iš Libano, kur įvyko palestinie-
čių civilių dviejose Beiruto sto-
vyklose skerdynės. Reporteriai žiniomis, penktadienį 6 val. ryto Izraelio tankai ir šarvuo-
čiai apsupo Chatilą stovyklą. Pietinėje stovyklos pusėje ma-
tėsi Libano krikščionių milicijos kareiviai. Civilių šaudymas prasidėjo 7 val. vakare. Apie 6 val. keli užsie-
nio reporteriai bandė įeiti į palestiniečių stovyklą, bet buvo sustabdyti kareivių. Libano kariuomenės ir falan-
gistių-krikščionių milicijos uniformomis. Du Associated Press reporteriai po skerdynių ma-
tė Chatilą ir Sabrą stovyklose šimtus civilių lavonų, jų tarpe daug moterų ir vaikų.

Per penktadienio naktį sto-
vyklose už žemseimių, buldo-
zerių motorai. Norvegijos char-
ge d'affaires pareiškė matęs iš vienos stovyklos išvažiuo-
jančią žemsemę, kuri savo kas-
tuve vežė 15 ar 20 lavonų. Daug kūnų buvo užkasti, užverstų pastatų griuvėsiuose.

Po 18 valandų visi krikščio-
nių milicijos daliniai buvo pasitraukę. Izraelio kareiviai perėmė stovyklų saugojimą. Izraelio pulk. Naftali Bahiry pasakė šeštadienį, kad jis paprašė falangistus palikti šią apylinkę. Pulkinko karei-
viai tuo metu saugojo daug libaniečių ir palestiniečių vyrų, surinktų į sporto stadioną.

Reporterių žiniomis, Beiruto skerdynėse galėjo žūti apie 1,000 civilių. Likę gyvi liudi-
ninkai tvirtina, kad civilius šaudė majoro Haddado vyrai, atsiųsti iš Libano pietinių provincijų.

Italų protestas

Roma. — Italijos vyriausybė pasiūlė sugrąžinti į Liba-
ną tarptautinę kariuomenę. JAV, Prancūzijos ir Italijos dalinius. Italija įteikė protestą Izraeliui dėl žudynių palestiniečių stovyklose Vakarijame Beirute.

Prancūzija paskelbė, kad ji sutinka vėl įsiti į Beirutą savo kareivius. Amerikos vyriausybė klausimą stadi-
juoja, paskelbė valstybės departamentas.

Italijos užsienio reikalų ministras Colombo savo kalboje Maratea mieste pasa-
kė, kad Izraelis tampa vis daugiau izoliuotas pasaulio akyse dėl savo politikos, kuri paremta nesiskaitymu su kitu nuomone ir smurtu.

Iranas ragino nužudyti šachą

Washingtonas. — Irane sušaudžius buvusį Irano užsie-
nio reikalų ministrą Ghotbza-
dehą, buvusį prezidento Carterio štabo viršininkas Hamilton Jordan atidengė, kad Irano ministras slaptime susitiki-
mė Paryžiuje 1980 m. vasario mėn. siūlė Amerikai nužudyti buvusį šachą, tuomet įkaitai bus per naktį paleisti. Jordanas yra parašęs knygą, kurioje nemini Ghotbza-
deho pavardės, nes buvo jam pažadėjęs neminėti. Jam žuvus, Jordanas atidengia, kad šachas laiku paspruko iš Panamos. Irano atstovai žadė-
je vienam gydytojui Panamoje milijoną dolerių, jei šachas staiga mirytų. Šachas, kaip žinoma, iš Panamos išskrido į Egiptą.

Izraelio užsienio reikalų ministerija paskelbė, kad krikščionių milicininkai įžen-
gė į palestiniečių stovyklas. Izraelio kareiviai net ginklo jėga turėjo juos iš stovyklų pašalinti, kitaip būtų buvę dar daugiau aukų.

Šeštadienį prezidentas Rea-
ganas išreiškė pasibaisėjimą Beiruto įvykiams ir priminė savo pareiškime, kad Izraelis skelbė, jog jis įžengė į Beirutą tvarkos prižiūrėti. Reaganas reikalavo, kad Izraelio kariuo-
menė pasitrauktų iš Beiruto ir iš viso Libano. Valstybės departamentas iškvietė Izrae-
lio ambasadorių ir pareiškė jam protestą dėl įvykių Libane.

Jungtinių Tautų sekretorius paskelbė, jog Izraelis ir Liba-
nas šeštadienį susitarė, kad Libano kariuomenė įžengs į Palestinos pabėgėlių stovyk-
las ir jas saugos. Jordanas pareikalavo, kad į Libaną būtų atsiųsta 5,000 vyrų Jungtinių Tautų taikos priežiūros kariuo-
menė. Jungtinėse Tautose JAV balsavo už rezoliuciją, kuri reikalauja pasiųsti į Liba-
ną daugiau Jungtinių Tautų stebėtojų.

Jordano ambasadorius Jungtinėse Tautose Nusiebeh pareiškė turįs žinių, kad skerdynėse dalyvavo 1,500 Izraelio kareivių. PLO stebė-
tojas Jungtinėse Tautose Zehdi Labib pasakė Saugumo Tarybai, kad Izraelio žudikų komandos kartu su Haddado krikščionių milicijos jėgomis įžengė į dvi palestiniečių sto-
vyklas ir šaltai išžudė, pana-
šiai kaip Hitlerio naciai, apie 1,500 vyrų, moterų ir vaikų. Jis pasakė, kad Amerikos, Prancū-
zijos ir Italijos siūlymo pasiųs-
ti JT stebėtojus negana. Jūs pareiga apsaugoti nekaltus civilius, pasakė palestinietis.

Sovietų atstovas Ovinikov pareiškė, kad Izraelio jėgos apsupo palestiniečių stovyk-
las ir atidarė vartus krikščio-
nių libaniečių žudikams. Izrae-
lio ambasadorius pavadino visus kaltintojus melagiais. Mes smerkiame šią tragediją, smerkiame ir baisiąsias skerdy-
nėmis, pasakė Izraelio atsto-
vas Blum.

Pasaulio sostinėse pareiški-
mai smerkia Beiruto skerdy-
nes. PLO vadas Arafatas Sirijoje reikalavo, kad pasau-
lio didžiosios valstybės sustab-
dytų Izraelio sauvaliavimą. Arafatas pabrėžė, kad ne Haddadas ar krikščionys kalti, bet — Izraelis. Kinija irgi kal-
tina dėl žudynių Izraeli. Kalta ir ji remianti Amerika, skelbia Kinijos žinių agentūra. Egipto prezidentas Mubarakas reika-
lavo, kad Amerika tvirtai įsikištų į Libano įvykius ir prižiūrėtų, kad visos pusės laikytųsi ambasadoriaus Habi-
bo pasiektų susitarimų.

Tarptautinis Raudonasis Kryžius Ženevoje apeliavo į tarptautinę bendruomenę, kad ji įsikištų ir sustabdytų Liba-
no skerdynes.

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

(Pabaiga)

KELIAS Į SVEIKATĄ

NESIRGTI IR SVEIKTI. PAJĖGUMO UGDYMAS

KELIAS Į SVEIKATĄ, 6515 So. California Ave., Chicago, Ill. 60629

JONAS ADOMAVIČIUS, M.D.

SKRANDŽIO – ŽARNŲ LIGŲ REIKALAI

Tiršta migla gaubia mūsų žvilgsnį skrandžio – žarnų ligų negerumuose, todėl šioje srityje šviestis kiekvienam praveria.

Mediciniškas raginimas

Skrandžio (gastric) ir žarnos (intestinal) nusiskundimai dažnai atsiranda ne vien dėl skrandžio – žarnų ligos, bet ir kaip pasireišimas kitų kūne esančių (sisteminė) negerovių. Pvz. tokius skrandžio – žarnų susirgimus būdingus negerumams: nevalgą, pykinimą ir vėmimą. Tokia trijulė gali atsirasti ir dėl pasilpusios širdies, inkstų neveiklos (uremija), viduriavimo bei vidurių užkietėjimo. Minėtos negerovės gali būti pasėka medžiagų apykaitos tinkamumo, mineralų – (elektrolitų) kraujuje nesubalansavimo bei gūžio liaukos (thyroid) pausios veiklos.

Liaukimės skęsti tamsybėje

Liaukimės neteisingai mane, kad vėmimas, pykinimas ir apetito stoka yra vien skrandžio – žarnų ligos pasireišimas. Reikia nuodugniau ligonį pažinti – tada galima surasti tikrą negerumų priežastį. Ligonis gerai supranta, kad tada, kai gydytojas sušau medicinišką istoriją ir mediciniškai ligonį apžiūri. Tai tik pirmieji du žingsniai žengti ligonio pažinime. Tada šioje srityje žengti dar ir toliau. Tik taip elgiantis galima tikėtis geresnės diagnozės ir tinkamesnio gydymo. Tai gydytojo darbas.

Ir ligonis privalo neapsileisti turi atsisakyti neteisingų mediciniškų nusiteikimų įvairiose sveikatos reikaluose. Vien X-Ray nuotraukomis pasitikėjimas ir nuo kitų būtinų tyrimų atsisakymas yra nemediciniškas elgesys. Tiek gydytojas, tiek pacientas šioje srityje privalo nedaryti klaidos – kitaip abu gali įkristi mediciniškos duobės.

Skrandžio ir žarnų X-Ray nuotrauka yra šešėlių vaizdas, kuris gali būti klaidinantis: rentgenologas gali diagnozuoti žaidžą ten, kur jos visai nėra. Mat, žaidžos vaizdą X-Ray nuotraukoje gali duoti buvusios žaidžos randas, gleivinės susidarys įdubimas ar raukšlų susiklostymas. Tik papildomas tyrimas su vamzdeliu (skrandžio (gastrokopija) gali nustatyti tikrą padėtį. Nenuostabių tikros padėties, ligonis gali būti apsvaigintas gydymu nuo ligos, kurios jis visai neturi. Taip dažnai pasitaiko, kai vien X-Ray nuotraukomis pasitikima.

Už tai, pirm darant bet kokią skrandžio – žarnų tyrimą, reikia atlikti du svarbius dalykus: tinkamai nudažyti medicinišką istoriją ir pacientą tinkamai – mediciniškai ap-

žiūrėti (physical examination).

Gydytojo ir paciento pareigos

Dabartiniais laikais visi skuba, bėga, lekia tekini. Apie svarbų ligonio išklausinėjimą nei pacientas, nei gydytojas dažnai ne tik negalvoja, bet ir dažnai neranda laiko. Visi skuba kitais reikalais besirūpindami. Pastikima vien vaistų prirašymu paviršutiniškai ligonio reikalus aptvarkius. Tai tikrumo joks gydymas. Dar blogiau – toks be reikiamo ligos istorijos surašymo, be būtinu nuodugnaus jo apžiūrėjimo ir be reikalingų būtiniausių tyrimų ligonio gydymas – jo žaidžos tvarkymas yra tikrumo joks žudymas, nes apšviesta skrandžio žaidža gali būti vėžinė, o vėžys prilygsta mirties sprendimui. Šitokia apšviesta išvengiama geroje ligoninėse ir gerų gydytojų kabinetuose, kur esti surinkama daug laiko užimanti ligos istorija ir ligonis tinkamai apžiūrimas. Tik tada peršviečiamas skrandis – žarnos ir po to su elektros šviesa aprūpintais aparatais – vamzdeliais (proktoskopu) apžiūrima storoji žarna, (gastrokopu) skrandis, stemplė ir dvilypirštė žarna. Tik tada galima, pagal šių dienų medicinišką pajėgumą, žaidžą gydyti.

Šalia gydytojo pajėgumo yra reikalingas ir paciento susipratimas. Jis privalo žinoti, kad gydytojas nėra visažinantis asmuo. Jis privalo suprasti, kad būtinai yra jo ligos istorijos surašymas, jo tinkamas apžiūrinimas ir reikalingų tyrimų atlikimas prieš pradant jo žaidžą gydyti. Tik taip elgiantis galima tikėtis pageidaujamo pasėkų. Kitu keliu einant, vykdomas ne gydymas, bet paciento apgaudinėjimas.

Nepamistina dar ir tai, kad net geriausiai tvarkant ligonio reikalus ne visada sekasi reikiamai žaidžą užgydyti. Ji kartais komplikuojasi, tada būna reikalinga chirurgo pagalba. Visi nusiteikime gydyti pagal dabartinės medicinos pajėgumą.

Mediciniškos istorijos reikšmė

Skrandžio – žarnų negerovių sukeltų negerumų supratimui yra būtina kruopščiai surinkta ligos istorija. Skausmas ir nevirškinimas (indigestion) yra dažniausi nusiskundimai virškinimo kanalo ligomis negaluojuant. Chronologiškai derinasi skausmai ir skrandžio – žarnų darbas, todėl gydytoji privalo labai nuodugniai išklausti pacientą apie skausmų dažnumą ir pobūdį. Reikia sužinoti skausmų vietą, ar skausmas vienoje vietoje, ar išsisklaidęs. Taip pat

svarbu sužinoti, kas sukelia negerumus, kas palengvina negerumus. Pacientas turi atsakyti, ar valgymas sukelia skausmus. Jei taip, tai sužinotina, ar negerumas atsiranda valgant, kaip esti stemplės negerumuose ir vidurių anginoje – abdominal angina), ar tuoju pavalgius, (kaip esti tulžies pūslės negerumuose), ar po 30-90 minučių pavalgius, kaip būdingai esti turint žaidžą – peptic ulcer skrandyje bei dvilypirštėje žarnoje).

Reikia sužinoti, ar valgis palengvina nusiskundimus, jei taip – tai kuriam laikui. Laidinamas skausmo ties duobute palengvėjimas nuo valgio yra būdingas skrandžio uždegimui (gastritis) ir žaidžai. Daugelis pacientų naudoja vaistus prieš skrandžio rūgštis (antacids). Kai kurie jų vartoja tuos vaistus prieš ateidami pas gydytoją. Ties duobute skausmų palengvėjimas, paėmus prieš rūgštis vaistų, nurodo esant žaidžą dvilypirštėje žarnoje.

Idomu žinoti, koks yra ryšys tarp skausmo viduriuose ir žarnų judėjimo? Pacientas, turėdamas žaidžą storoje žarnoje (ulcerative Colitis), laikinai netenka skausmų apatinėje pilvo dalyje po vidurių išsistūtinimo.

Reikia kreipti dėmesį į paciento nusikundų ciją: apetito stoką, tikimą. Tokia koro nurodyti į skrandyje bei žarnose prasidėjusį vėžį. Priešingai, jei svorio netekimas eina kartu su padidėjusiu apetitu – tada visai kitas dalykas: blogas maisto susigėrimas iš žarnų ir kraują (malabsorption), blogas virškinimas (maldigestion) arba padidėjusi medžiagų apykaita (pvz., gūžio liaukos padidinta veikla – thyrotoxicosis). Jei pacientas viduriuoja, reikia nustatyti, kiek kartų paroje viduriniai tuštinami viduriai, ir kaip tiršti jie esti. Žmonės visai supranta viduriavimą.

Vienam viduriavimas reiškia padidėjusį skaičių vidurių išsistūtinimo, nors mėšlas esti, palyginti, normalios konsistencijos. Kitiems viduriavimas reiškia vandeningus vidurius. Viduriuojančio paciento reikia klausti, ar jo viduriai dvokia (bloga kvapo viduriai būdingi kasos svyrų nepakankamumui esant ir turint taip vadinamą spūse ligą); ar jo vidurių spalva nepakipsta. Šviesios spalvos viduriai esti riebalais viduriuojant (steatorrea), ar tulžiai susilaikant (cholestasis); ar pacientas pastebėjo išmatose kraują bei gleivių – kraujas yra būdingas žarnų išopėjimui (ulcerative colitis), bet retai būna kraujo gleivėmis viduriuojant (mucous colitis).

Pacientą reikia nuodugniai išklausti apie vaistų vartojimą (drug history). Dabar gyvename vaistais miantioje visuomenėje. Jei nepaklausi, pacientas pamirš pasakyti, kad jis kasdien vartoja aspiriną dėl galvos skausmų. Tas vaistas gali sukelti paslėptą kraujavimą. Kiti žmonės kasdien ima vidurius liuosuojančius vaistus – tai sukelia chronišką viduriavimą ir storosios žarnos pakitimus X-Ray nuotraukoje.

Matom, kiek žinių gydytojas sužino iš paciento. Aišku, pacientas turi būti pasirėngęs visai tai gydytoji papasakoti. Labai sunku gydytoji gydyti nesiorientuojantį pacientą. Toks negali gydytoji pasakyti apie savo viduriavimo ypatumus. Kiekvienas kreipime didesnę dėmesį į savo kūne vykstančius pakitimus, tik tada pagėsim daug nuodugniau gydytoji papasakoti apie kūne turimus skausmus, apie viduriavimo ypatumus bei kitus nuo sveiko gyvenimo nukrypimus. Daugiau apie tai – kita kartą.

Išvada. Pradėkime daugiau iš savęs reikalauoti savos sveikatos tvarkyme. Švieskime ir save imkime nagan; stebėki-

MŪSŲ KOLONIJOSE

HOT SPRINGS, ARK.

L. B-nės Hot Springs apylinkės v-ba rugsėjo 5 d. gražiai paminėjo Tautos šventę ir L. B-nės 30-ties metų sukaktį.

Minėjimas pradėtas su šv. Mišiomis, atnašautomis kun. P. Patlabos, kuris pasakė ir tai dienai pritaikytą gražų pamokslą. Mišių metu solo giedojo D. Vilimienė. Po pamaldų visi rinkosi į vienuolyno salę, J. Šklerio gražiai papuoštą tautiniais motyvais, akademinei daliai. Kad sudarytų iškilmingesnę nuotaiką, minėjimas vyko prie papuoštų stalų. Su amerikiečiais svečiais susirinko apie 90 asmenų. Minėjimą atidarė L. B-nės apyl. p-kas S. Ingaunis, trumpai apibūdindamas dienos ir minėjimo reikšmę ir supažindino su svečiais iš Chicago: Vid. Vak. apygardos pirm. K. Laukaitis, dainininkė Linda Burbienė – Ruzgaitė ir jos vyrų Richardu.

Toliau minėjimo programą vesti pakvietė v-bos sekretorė I. Sirutienė, kuri, kaip visad, pravedė sklandžiai. Sugiedoti Amerikos ir Lietuvos himnai, tylos minute pagerbti žuvę už Lietuvą, kun. J. Burkus sukalbėjo jautrią invokaciją. Pagrindinei kalbai pakviečiamas svečias K. Laukaitis. Malonu buvo klausytis išsamių paruoštų gražių minčių pritaikytų dienos rimčiai, pajaurintų poezijos citatom. Visus paveikė jautri paskaitos pabaiga. Užpelnytas ilgas pajūmams svečias buvo įvertintas. Sveikinimo žodį tarė mūsų mielas kun. P. Patlaba.

Toliau sekė amerikiečių svečių sveikinimai. Direktorių pensininkų reikalams E. McKeever trumpu, bet prasmingu

me kūne vykstančius pakitimus ir geram gydytojui apie juos teisingai papasakokime, kai jis mus klausinė. Tik tada gydytojas pajęs teisingesnę diagnozę nustatyti. Tada, žinoma, tikslesnio gydymo susilauksim

Pasiskaityti. Harrison's "Principals of Internal Medicine".

PSICHINIAMI LIGONIUI GERI DARBAI YRA PURVINI SKUDURAI

Klausimas. Prašau Gerb. Daktarą paaiškinti, kas yra su tais mūsų tarpe tarpstančiais kultistais – savos religijos skelbėjais, kurie tvirtina, kad jie "atgimę" – todėl jų niekas negalys užpulti. Žinant, kad kardinolas ir mūsų žinomas kunigas buvo apilėsti gatvėje – tie kultistai tvirtina, kad jie nebuvo atgimę. Tokie kultistai verbuoja naujus narius tvirtindami, kad pragaras gresia tiems, kurie nelankys jų kopyčių. Paaiškinus jiems, kad dirbant artimui gerus darbus, nėra ko bijoti pragaro – tokie kultistai atsauna, kad: "geri tavo darbai yra purvini skudurai".

Girdi, tu privalai ateiti į mūsų kopyčias ir išmokyti tikro tikėjimo. Man atrodo, kad kažkas su jų smeginimis yra netvarkoje. Kaip medicina žiūri į tokius žmonių apgaudinėjtojus?

Atsakymas. Žmogus, kuris nustoja realybės pajutimą, yra psichinis ligonis. Toks sakosi esąs Napoleonas; toks tvirtina, kad jo niekas negalys užpulti, nes jis atgimęs; toks neigia gerus darbus – juos purvinais skudurais vadina. Dar blogiau yra su tais, kurie pritaria psichinio asmens klaidėjimams ir tuština savo kišenes, gaisina brangų laiką. Tie psichiniai ligoniai gauna atlyginimą iš savų viršininkų, kurie irgi neigia gerus darbus, nes tokių tikėjimą yra sumanęs irgi psichinis ligonis. Išmintingam to užteks, o kitoki kars-to lenta teištiesins.

žodžiu priminė mūsų tėvynės vargus ir pasidžiaugė būdama lietuvių drauge. Ypatinga staigmena buvo visiems, kada McKeever įteikė senatoriaus D. Pryor dovaną Hot Springs Lietuvių B-nėi Amerikos vėliavą, prisiųstą per McKeever šio minėjimo progą. Iškvietusi L. B-nės pirmininką S. Ingaunį, įteikė vėliavą. Tai rodo, kokius šiltus santykius Hot Springs lietuviai palaiko su aukštais Amerikos pareigūnais. Taip pat gražų sveikinimą išreiškė buvęs Prekybos rūmų direktorius I. Isenhover.

Po kalbų sekė meninė programa, kurios pagrindinę dalį atliko jau antrą kartą mus lankanti ir visų mieliai laukiama iš Chicago Linda Burbienė. Ji padainavo 10 dainelių, pati pritarėdama gitara. Jauna, gražios išvaizdos, visad su šypseną jautriai perduodama mus nukėlė mintimis į mūsų mielą tėvynę. Ir šį kartą ji paliko visiems nepamirštamą įspūdį. Prie mininės programos pridedo ir mūsų vietinės jėgos, gražiai pasirodymas. Programos pabaigai sugiedota God Bless America ir „Marija, Marija“.

Vid. Vak. apygardos pirm. Laukaitis iškvietė S. Ingaunį ir įteikė L. B-nės Krašto V-bos žymenį už jo 20-ties metų darbą L. B-nėi ir pasiaukojimą Tautos reikalams, būnant apygardos ir apylinkių pirmininku ir tarybos nariu. Šis padėkos ženklas S. Ingaunio tikrai yra užpelnėtas.

Pakvietus į sceną svečius, v-bos narius ir talkininkus, mūsų nuolatinio nuosirdaus talkininko T. Jankaus buvo padaryta visų bendra nuotrauka. Minėjimas visais atžvilgiais buvo pavykęs dėka rengėjų, talkininkų ir visų atsilankiusių.

Svečiams K. Laukaitiui ir L. Burbienėi prisiminti Hot Springs, buvo įteiktos mažos dovanėlės. Tuo baigėsi akademine dalis, ir programos pravedėja pakvietė visus užkandžiams. Pavalgę, pasidalinę įspūdžiais, pakiliję nuo, taikoj į širdį skirstėsi į namus. Sekmadienio vakare padėkos ir atsisveikinimo progą su svečiais iš Chicago gražioje aplinkoje, nuosirdžių šeiminių A. J. Samaičių namuose buvo surošta vakarienė, dalyvaujant svečių draugams ir bendruomenės veikėjams.

Dalyvis

ISVYKA

L. B-nės Hot Springs apylinkės v-ba praneša, kad rugsėjo 25 d. 1 val. kun. P. Patlabos so-dyboje ruošiamą išvyką (piknikas). Maistą, paruoštą šeiminių, bus galima gauti vietoje. Veiks ir laimės šulinys.

Išvykoje bus galima įsigyti L. B-nės išleistų vertingų knygų: L. B-nės 20-ties metų leidinių, Liulevičiaus "Išėjimo vaidmuo", kaina po 10 dol. Taip pat bus galima užsisakyti "Dabartinę lietuvių kalbos rašybą", kaina 3 dol.

Dalis išvykos pelno bus skiriamą švietimo reikalams. Prašoma išvykoje gausiai dalyvauti, tuo paremsite apylinkės v-bos darbus.

Rugsėjis yra L. B-nės mėnuo. Visą šį mėnesį mūsų apylinkėje vykdomas pingvinis vėjus švietimo reikalams. Paremkim lietuvišką švietimą, juk tai mūsų tautos testinumas, aukokim, kiek kas išgali.

L. B. Hot Springs apylinkės valdyba

DR. ŽIBUTE ZAPARACKAS

Telef. – 337-1235
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
Ofis: 166 East Superior, Suite 402
Valandos pagal susitarimą

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY (USPS – 161000)

Published daily except Sundays and Mondays, Legal Holidays, Dec. 26th, and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society. Second class postage paid at Chicago, IL.

Postmaster: Send address changes to Draugas 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.

Subscription Rates (\$45.00) – Chicago, Cook County, Illinois and Canada. Elsewhere in the U.S.A. \$43.00. Foreign countries \$45.00.

Pašto išlaidas mažinant, pakvitavimai už gautas prenumeratas nesiunčiami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus išjono mokestį, atžymima, iki kada yra užsimokėjęs.

DRAUGO prenumerator mokama iš anksto

	metams	1/2 metų	3 mėn.
Chicago ir Cook County	\$45.00	\$27.00	\$19.00
Kanadoje (U. S. A. dol.)	\$45.00	\$27.00	\$19.00
Užsienyje	\$45.00	\$27.00	\$19.00
Kitur – Amerikoje	\$43.00	\$25.00	\$18.00
Savaitinis (šeštad. pried.)	\$30.00	\$19.00	

• Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nuo 8:30 iki 12:00.
• Redakcija dirba kasdien 8:30 – 4:00.

• Redakcija straipnius taisto savo nuožūra. Nesunaudoję straipnių nesaugo. Juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos priemončiamos gavus prašymą.

Siekimas praplėsti akiratį yra naudingas tavo sielai. Jis atneša Dievo palaimą ir išsau-

kia tavyje galias, kurių tu net nebūtom pastebėjęs savyje.

Kun. Kaz. Barauskas

DR. JONAS MAZEIKA

DANTŲ GYDYTOJAS
4600 W. 103 St. Oak Lawn
Tel. 423-8380.
Valandos pagal susitarimą.

DR. FRANCIS MAZEIKA

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4255 W. 63rd St.
Val. pagal susitarimą: pirm. ir ketv. 12–4, o–8; antr. 12–6; penkt. 10–12, 1–6

DR. K. G. BALUKAS

Akušerija ir moterų ligos
Ginekologinė Chirurgija
6449 So. Pulaski Road (Crawford Medical Building). Tel. LU 5-6446
Iei neatsiliepa, skambinti 374-8004
Priima ligonius pagal susitarimą

Tel. ofiso HE 4-5849, rez. 388-2233

DR. PETER T. BRAZIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2434 West 71st Street
Val. pirm., antr. ketv. ir penkt. 11:30 val. ryto iki 3 val. popiet.

Dr. Ant. Rudoko kabinetaj prėmė

DR. EDMUND E. CIARA

OPTOMETRISTAS
2709 West 51st Street
Tel. – GR 6-2400
Val. pagal susitarimą pirm. ir ketv. 1-4 ir 7-9 antr., ir penkt. 10-4; šeštad. 10-3 val.

Ofs. tel. 735-4477; Rez. 246-0067

DR. E. DECKYS

GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
SPECIALYBĖ – NERVŲ IR EMOCINIS LIGOS
CRAWFORD MEDICAL BUILDING
6449 So. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Ofiso tel. – 233-8553
Service: 885-4506 – Page #06058
SPECIALYBĖ – AKIŲ LIGOS
3907 West 163rd Street
Valandos pagal susitarimą

Ofiso tel. – 582-0221

DR. JANINA JAKŠEVIČIUS

JOKSA
VAIKŲ LIGOS
6441 S. Pulaski Rd.
Valandos pagal susitarimą

Ofs. PO 7-6000, Rez. GA 3-7278

DR. A. JENKINS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 West 63rd Street
Valandos pagal susitarimą

12 S. Kedzie Ave. Chicago

WA 5-2670 arba 489-4441

DR. K. A. JUCAS

ODOS LIGOS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA
Valandos pagal susitarimą

Istaigos ir buto tel. 652-1381

DR. FERD. VYT. KAUNAS

Gydytojas ir Chirurgas
DIPLOMATE, AMERICAN BOARD OF FAMILY PRACTICE
1407 So. 49th Court, Cicero, Ill.
Kasdien 10-12 ir 4-7 išskyrus treč. ir šešt.

Tel. Reliance 5-1811

DR. WALTER J. KIRSTUK

Lietuvio gydytojas
3925 West 59th Street
Val. pirm., antr., ketv. ir penkt. nuo 12-4 val. popiet ir o-8 val. vak.
Treč. ir šešt. užsakyti

DR. IRENA KYRAS

DANTŲ GYDYTOJA
2659 W. 59 St., Chicago
Tel. 476-2112
Valandos pagal susitarimą – Pirm., antr., treč., ketv. ir šeštad.

DR. LINAS A. SIDRYS

AKIŲ LIGOS, CHIRURGIJA
AKINIŲ PRITAIKYMAS
2636 W. 71st Street
Priima tik ketvirtadieniais
nuo 9 v. r. iki 9 v. v.
Skambinkit (ketvirtadienį)
Tel. 436-5566

DR. KENNETH J. YERKES

DANTŲ GYDYTOJAS
Pensininkams nuolaida
2436 W. Lithuanian Plaza Court
Chicago, Illinois 60629
Tel. 925-8288
Valandos pagal susitarimą

Tel. ofiso ir buto: Olympic 2-4159

DR. P. KISIELIUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1443 So. 50th Ave., Cicero
Kasdien 1-3 val. ir o-8 val. vak.
išskyrus treč. Šešt. 12 iki 4 val. popiet

DR. IRENA KURAS

GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
KŪDIKIŲ IR VAIKŲ LIGOS
SPECIALISTE
MEDICAL BUILDING
3200 W. 81st Street
Val. Kasdien nuo 10 v. ryto iki 1 v. p.p.
Ofiso tel. RE 7-1168; rezid. 239-2919

Ofs. HE 4-1818; Rez. GR 6-9801

DR. J. MEŠKAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė vidaus ligos
2454 West 71st Street
(71-mos ir Campbell Ave. kampas)
Val. pirm., antr. ketv. ir penkt. 3 iki 7 v. p.p. Tik susitarus

Ofs. 742-0255 Namų 584-5527

DR. ALGIS PAULIUS

ORTOPEDINIS LIGOS
CHIRURGIJA
1185 Dundee Ave.
Elgin, Ill. 60120
Valandos pagal susitarimą

Tel. 372-5222, 236-6575

DR. ROMAS PETKUS

AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
Ofisai:
111 NO. WABASH AVE.
Valandos pagal susitarimą

DR. L. D. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA
8104 S. Roberts Road
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 563-0700
Valandos pagal susitarimą

DR. FRANK PLECKAS

(Kalba lietuviškai)
OPTOMETRISTAS
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir "Contact lenses".
2618 W. 71st St. – Tel. 737-5149
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PŪSLIŲ IR
PROSTATO CHIRURGIJA
2656 W. 63rd Street
Val. antr. 1-4 popiet ir ketv. 5-7 vak.
Ofiso tel. 776-2880, rez. 448-5545

Ofiso tel. 434-2123, namų 44

PROKLAMACIJOS

“Be nuolatinio iš Vakarų plaukiančio investicijų, technologinės informacijos ir nesuskaitomų kitų pagalbos formų srauto raudonasis pasaulis seniai jau būtų sugriuvęs” — tvirtina austrų publicistas Erik von Kuehnelt-Leddin, glaustai išreiškdamas pačią fundamentaliausią Sibiro — Vakarų dujotiekio (ir JAV grūdų į Sovietiją siuntimo) priešininkų tezę: sovietų imperiją galima sugriauti be atominio karo — reikia tik karą ant visados užsukti tą nematą visokeriopos jai tekančios ekonominės paramos čiaup!

Tai kodėl — niekas jo neužsuka? Priežastis, kaip žinome, trys: vieni galvoja, kad čiaupo užsukti nė nereikia (“juk su sovietiais galima sugyventi”), antri mano, kad ir čiaupo užsukus, Sovietų imperija vis tiek išsilaikys (“pavertęjų sugėbėjimas nepretikių kęsti neišsėmiamas”), treči įsitikinę, kad čiaupo užsukti neapsimoka (“Sustabdysi su sovietais prekybą — įstumsi Vakarų bankininkus, fabrikantus ir fermerius į bankrotą”).

Tad kas daryti? Protestuoti, kaip siūlo kaliforniškė Baltų-amerikiečių laisvės lyga, ties prancūzų ambasados vartais — už tai, kad Prancūzijos valdžia liepia į sovietų laivus krauti Dresserio firmos kompresorius? Reikalauti, kad Reagano administracija grąžintų grūdų boikotą, nors gerai žinome, kokio į tai susilauksime atsakymo (“Sveikiname, bet, de ja, mums šiuo metu labiau reikia fermerių balsų”). Taip, visa tai reikia daryti, ir daryti energingai, tačiau jokių politinių rezultatų (skirtingai nuo moralinių) iš to tikėtis negalima. Ir tai ne pesimisto, bet realisto šneka. Tik tuo atveju (o saldi svajonė!) jei, sakysim, Hannaford firma pasisektų įtikinti valdžią, kad nuosekliai ryžtinga laikysena prieš sovietus — svarbesnis dalykas už visus Vidurio Vakarų ūkininkų, pramonininkų bei darbininkų balsus, tik tada, sakom, būtume teisūs į Vakarų politinį dangų vėl žvelgti vilties pilnom akim ir tame danguje įžiūrėti tikrą, o ne vien sapnuojamą pršvaistę.

Mes trokštame, kad Vakarų vyriausybės imtųsi ryžtingų, konsekventiškų, suderintų veiksmų sovietams prie sienos prisipirti. O ką gauname? Gau name Vakarų sąjungininkų konvulsinius tarpusavio pasitašymus ir apsipešiojimus, iš kurių, kaip rašo Vokietijos “Stuttgarter Zeitung”, triumfą pelnosi tik Maskva. Tiesa, retkarčiais mes, pabaltiečiai iš-eiviai, susilaukiame dar ir “gerame popieriuje” atspausdintų kongresinių rezoliucijų ar prezidentinių proklamacijų. Kai kas, patoso pagautas, tokias deklaracijas yra pavadinęs “Vakarų pasaulio šauksmu už pavertųjų laisvę”. Deja, tai šauksmas, kurį girdime tik mes patys. Neatidži į nei televizijoj, nei didžiojo spaudoj. Be to, šauksmas šauksmu ir pasilieka: niekada nevirsta įs apčiuopiamu, konkrečiu, tarp tautinių santykius mums pagedaujanama linkme pakreipiančiu politiniu veiksmu.

Tiesa, tą parlamentinių ar prezidentinių deklaracijų “šauksmą”, Amerikos Balso ir kitų radijo laidų dėka, girdi už geležinės uždangos ir pavertieji. Nėra abejonės, kad jie tuo džiaugiasi ir kad tas šauksmas juos moraliskai stiprina. Tačiau (būtinai ir jokių apolo-gijų nereikalaujantis) pavertųjų moralinis stiprinimas yra vienas dalykas, o mūsų siekiamasis “Vakarų politinio kurso pakreipimas palankesne pavertųjų išlaisvinimui linkme” — visai kitas. Ir kaip tik pastarasis siekimas yra tas, dėl kurio skėmingumo neturėtume puoselėti jokių iliuzijų.

Nežiūrint kiek pavertieji jaus-tųsi mūsų, išeivių, remiami, mūsų jų labai išgaunamos pa-drašinančios rezoliucijos — tik silpnas, popierinis pakaitalas ilgalaikiai ir nuosekliai Vaka-rų valstybių antisovietinei politikai, kokios, gaila, nema-tome ir turbūt nematysime. O nematysime tokios politikos tol, kol mūsų išminčiai apie so-vietų imperijos piktybiškumą, grėsmę — bet ir sugriaujamu-mą! — skersai keliosios Vaka-rų pasaulio elgseną lemiantieji ekonominiai išsškaiciavi-mai. Sibiro — Vakarų dujotiekio (ir Sovietijos šėrimo grūdais) epizodai šią tiesą skausmingu įsakmumu pailiustruoja.

Kodėl gi europiečiai (ir, beje, JAV pramonininkai) taip užsispyrusiai priešinaisi prez. Reagano dujotiekinėms sank-cijoms? Ogi todėl, kad dujotie-kio tiesimo procese jie įžiūri di-džiulę naudą Vakarų ūkiui. Kalbama apie daugiau nei 3.5 bil. dol. vertės užsakymus ir apie tūkstantčius naujų darbų dujotiekio sutartį pasirašiusio-se Vakarų Europos valstybė-se. O pačioje Amerikoje, kaip apskaičiavo Valstybės depar-tamentas, vietinė pramonė dėl sankcijų prieš dujotiekį nus-tosiantis apie 1 bil. dol. vertės užsakymų. Vakarų pasauliui pergyvenant išskirtinai sunkų ekonominį atoslūgį ir kai kur net dviejų skaitmenų dydžio pasiekusį nedarbo procentą, ši-tokie skaičiai pasirodo itin svar-rūs.

Visi kiti motyvai prieš sank-cijas yra antraeilės reikšmės (arba to paties ekonominio ar-gumento maskuota išraiška). Priekaištaujama, kad sankci-jos užduotos per vėlai ir kad jos dujotiekio tiesimą tik sulėtins, bet ne sustabds. Tačiau už šio priekaišto kyšo mintis, ne kad sankcijos būtų reikėję pas-kelbti anksčiau, bet kad jų iš viso nereikėjo skelbti — nei užvakar, nei vakar, nei šian-dien, nei rytoj. Skundžiamasi, jog Reagano administracija frapantiškai nenuosekliai, iš vie-nos pusės reikalaujama boi-kotuoti dujotiekį, iš kitos — duodama žalias šviesas grūdų prekybai. Tačiau kūrį iš dviejų galimų nuoseklumo pašali-nimo būdų siūlo europiečiai? Ogi ne tą, kurio reikėtų (nepar-duoti nei grūdų, nei dujotiekio dalių) — bet tą, kurio nereikia (t.y. parduoti ir grūdus, ir dujo-tiekio įrengimus). Kaip rašo buv. Londono “Daily Tele-graph” redaktorius John O’Sullivan, “jei p. Reaganas yra nenuoseklus ir tik pusiau-teisus, tai tokie europiečių va-dai kaip Helmutas Schmidtas yra puikiai nuoseklūs ir visiškai teisūs”.

Kad iš ilgalaikės perspekty-vos žvelgiant, tiek grūdų para-davinėjimas, tiek dalyvavi-mas dujotiekio tiesime bus pragaištingas Vakarams, o naudingas sovietams — yra daug pagrindo tvirtinti. Deja, ne taip į klausimą žiūri daugu-ma vakariečių valstybininkų ir laikraštininkų. Jie įtaigauja savo žmones galvoti ne apie tai, kas bus užporyt, o apie tai, kas yra šiandien. O šiandien daugiau už bet ką europietis (ir amerikietis) trokšta gerai gy-tautinius santykius mums pagedaujanama linkme pakreipiančiu politiniu veiksmu.

M. Dr.

DEGANČIAS DABARTIES PROBLEMAS SVARSTANT

Minties žiežirbos iš Vokietijos katalikų suvažiavimo

(Pabaiga)

Per diskusijas kai kurie kuni-gai ir pasauliečiai nesutiko su pagalbinio vaidmens teikimu lietuviškai parapijai bei sielo-vadai. Tokį vaidmenį įžiūrį tik vokiečiai. Vokiečių kunigai ne-pažįsta lietuvių ir negali jų tin-kamai aptarnauti. Lietuviai nori būti krikščijami, tuokiami ir laidojami savų kunigų. Jie nori ir kitus sakramentus gau-ti iš lietuvių kunigo rankų. Bu-vo balsų, kad lietuvis kunigas bent kartą per metus, kaip bū-davo nepriklausomoje Lietu-voje, aplankytų savo parapie-čius. Individualia pastoracija galima daug pasitarnauti ir katalikų, ir lietuvių bei.

Punsko lietuvis nušvietė pa-dėtį Suvalkų trikampy. Pagal oficialią lenkų statistiką Sei-nų parapijoje gyvena apie 8.000 lenkų ir apie 2.000 lietu-vių. Iš tikro ten lietuvių yra daugiau. Jau prieš 10 metų lie-tuviai ėmė reikalauti pamaldų lietuvių kalba Seinų katedroje, bet iki šiol jų negauna. Seinų klebonas esąs didelis lietuvių priešin.

Vakare skaidres apie saulės sistemą rodė ir aiškino kun. R. Glueckert vokiečių kalba. Jo aiškinimui vietomis papildė ir kai kuriuos terminus į lietuvių kalbą išvertė prof. dr. V. Vasyliūnas. Anot pranešė-jo, erdvė yra milžiniška staty-bos aikštė ir joje viskas rodo į Dievą. Priminė Max Plankotėi-gimą, kad visatos sąranga yra pergalvota, ir Alberto Einstei-no tvirtinimą, jog neišmatuo-jamą visatą tvarko nesuvokiama išmintis. Kun. Glueckert

parodė saulės sistemą, kurioje yra ir mūsų tėviškė. Visos nuo-traukos spalvotos, techniškai labai geros, įspūdingos.

Sekančios dienos vakarą skaidrių rodymą ir aiš-kinimą jau lietuvių kalba perėmė astrofizikas prof. dr. Vytenis Vasyliūnas, vie-nas Max Planko instituto di-rektorių. Jis demonstravo galaktines žvaigždžių siste-mas. Mokslininkas pabrėžė, jog reikalingas atsargumas aiškinant mokslo santykį su religija. Gamtos moksluose ei-nama nuo vieno reikšnio prie kito, nuo vieno dėsnių prie sekančio. Tos grandinės gale stovi Dievas. Ne visi pasiekia grandinės galą. Jie yra tik pa-keliui į Dievą.

Birželio 18 kapucinas tėv. dr. Konstantinas Gulbinas aiškino, kas yra dogma. Seno-vės graikai dogma vadino filo-sofų mokyklų drausmės nuo-status. Teisėje dogma vadinamas įstatymas bei įsa-kymas. Šiandien dogma vadi-namas tikėjimo tiesos aptari-mas, Bažnyčios viešai ir iškilmingai paskelbtas visuo-tiniuose susirinkimuose. Per diskusijas pastebėta, kad dog-mos skirtingos nuo dogmatiz-mo.

Tą pačią dieną popiet dr. Kajetonas J. Čeginskas kal-bėjo apie teisingumą ir politi-ką. Senovės graikų filosofas Aristotelis politiką laikė aukš-čiausiu dalyku, o politikus — svarbiausiais žmonėmis. Tai idealus politikos supratimas. Apskritai politika yra priemo-nių parinkimas ir taikymas no-

rimam tikslui pasiekti. Valsty-bės turi vidaus ir užsienio politiką.

Iškyla teisingumo klau-simas. Visi įstatymai turėtų būti teisingi, bet ne visados to-kių yra, pvz. nacių potvarkiai, liečiantys žydų naikinimą. Be to, reikia skirti teisingumo, kaip dorovinės kategorijos, ir teisės sąvokas. Ne taip jau se-niai pradėta labai domėtis socialiniu teisingumu. Žmo-gaus teisės yra naujų laikų ap-raiška.

Po paskaitos vyko gyvos dis-kusijos. Apžvelgtas žmogaus teisių išsivystymas po pasta-rojo karo. Pastebėta, kad tei-singumas yra idealas. Joks idealas nėra pasiekiamas, bet visuomenė yra jautri teisingu-mo pažeidimams. Mūsų lais-vės byla ir kova už žmogaus teises įgauna tvirtą moralinį pagrindą teisingumo pažeidi-mų šviesoje.

Šeštadienio rytą Vasario 16 gimnazijos kapelionas kun. Jonas Dėdinas turėjo atsa-kyti į klausimą, ką reikia ti-kėti teisingai ar neteisingai. Paskaitą ir diskusijas modera-vo lituanistikos dėstytojas Frankfurto Goethes universi-tete V. Natkevičius.

Prelegentas dėstė, kad žmo-nės savo vertę pakelti stengia-si pasigyrimu, pasipuoimu, turto, išsimokslinimu bei įvai-riomis dorybėmis ir kitomis priemonėmis. Labiausiai kil-ninančios dorybės yra tikėji-mas, viltis ir meilė. Žinias įgy-jame daugiau tikėjimu (80%), negu patirtimi ar mokslu. Ša-

lia natūralus tikėjimo yra dar transcendentinis arba dieviškas. Jis laiko tikrais tokiais dalykus, kurie nėra jūslėmis patiriami ar protu prieinami, tačiau iš tikro yra.

Ir po kun. Dėdino paskaitos gyvai diskutuota. Bandyta pra-vesti linija tarp natūralaus ir transcendentinio tikėjimo, ku-riuos prelegentas pavadino ti-kėjimu iš apačios ir iš viršaus. Natūralus tikėjimas paprastai grindžiamas mokslo argumen-tais. Tikėjimas iš viršaus remi-amas Dievo malone.

Birželio 18 simpoziumą te-ma — “Ką Dievas sujungė, žmogus teneatskiria” — su-ruošė jaunimas. Stud. A. Vale-vičius, B. Rimašauskas ir Br. Degutis tezę gynė, o kun. dr. Savickas, Eglė Juodvalkė ir Al. Hofmanas jai prieštaravo. Moderavo dr. Saulius Gir-nius.

Pagrindinis santuokos neiš-ardomumo gynybas buvo stud. Andrius Valevičius. Seno-sios žydų tradicijos leido vyriui žmoną atleisti ir kitą paimti. Kristus griežtai uždraudė iš-siskyrimą. Tai galioja visiems krikščionims ir visiems lai-kams.

Kun. dr. Savickas, vykdy-damas advocatus diaboli vaid-menį, nurodė, kad pagal Seną-jį Testamentą, jei žmona nepagimdo vaiko, gali būti at-leista. Buvo laikai, kad ir Katali-kų Bažnyčia leido pavartyti žmoną, jei ji ištvirkauja. Pri- vilegium paulinum sako — jei netikintis vyras nori skirtis, te-gu atsisakia. Tik prieš tūk-santį metų santuoka paversta sakramentu.

Bronius Rimašauskas pa-brėžė dievišką santuokos kil-mę. Žmonijai pradži davė Adomas su Jieva. Dievas pa-darė juos savo kūrybos tal-kininkais.

Eglė Juodvalkė skyrėbas teisinio. Santuoka yra dviejų žmonių įsipareigojimas. Die-vas tik patvirtina santuoką, bet ją sudaro žmonės. Klystan-tys žmonės. Atsitinka, kad vedusiųjų keliai išsiskiria.

Bronius Degutis pastebė-jo, kad Dievas sukūrė žmogų, panašų į save. Jam įdiegė ir kilnų meilės jausmą. Santuo-ka sukuria geriausią atmosferą meilei tarpai. Ji yra meilės objektyvizavimas.

Aleksas Hofmanas pareiškė, kad jis sutinka su santuo-kos neišardomumo gynybais, tačiau gyvenimas eina savo keliu — daug šeimų skiriasi. Po skyrėbų susikuria naujos šei-mos ir grįžimas prie senųjų tampa nebeįmanomas. Vyko diskusijos, per kurias sim-poziumo nariai tvirtiau pa-grindė savo teiginius. Turėjo progos pasisakyti ir klausy-tojai.

Vakare šv. Petro ir Povilo bažnyčioje vysk. A. Deksnys su lietuvišais kunigais ir tos parapijos klebonu Neumann atnaušo šv. mišias, kuriose dalyvavo apie 300 lietuvių ir vokiečių. Pamokslą apie Per-sekiojamą Bažnyčią vokiškai pasakė kun. Antanas Bun-ga iš Bad Woerishofeno, api-būdinamas tikinčiųjų padėtį Lietuvoje. Po pamaldų vysku-pas pašventino lietuvių vokie-čiams padovanotą Šiluvos Die-vo Motinos didžiulę žvakę su užrašu: “Maria, rette unsere Heimat Litauen” su tos dienos data. Žvakė apjuosta tautinių spalvų kaspinu.

Iškilmingos pamaldos baig-tos religiniu koncertu. Iš Lietuvos gautas pokarines giesmes solo ir duetu su kun. Senkum bei su Vasario 16 gimnazijos mokytojais Dalia Grybinaite ir Joana Vaičiulai-tyte giedojo Violeta Herma-naitė. Ji giedojo ir solo per pa-maldas.

Vargonais giesmininkus palydėjo ir kon-certo užbaigė prof. dr. V. Vasyliūnas, įspūdingai pa-grodamas visas tris Joseph Rheinberger sonatas dalis.

Paskutinę suvažiavimo die-ną dalyviai apžvelgė ir įver-tino to renginio darbus. Mode-ratorius V. Natkevičius padėkojo visų vardu vysk. A. Deksnui ir rengėjams. Kun. Senkus pranešė, kurie asme-nys jam daugiausia talkino ruošiant programą.

Dalyviai nesikuklino su pageidavimais, kurių nemaža dalis priimta į nutarimus. Sielovada paprašyta daugiau aiškinti II Vatikano susirin-kimo nutarimus. Ragintasi tir-ti Vokietijos liet. jaunimo ne-tikėjimo priežastis. Rūpin-tis, kad būtų atgaivinta Lietuvių katal. pasaulietiška taryba. Jieš-ko ti glaudesnio bendradarbia-vimo su Vokietijos liet. jauni-mu. Paremti Seinų lietuvių prašymą leisti vietos katedro-ję lietuviškai melstis. Padėkoti vokiečių vienuolei seseli Michaelai ir austrų kunigui Foergui už rūpinimąsi dėl tikė-jimo nukentėjusiais žmonėmis ir jų šeimomis Lietuvoje. Dar-niai ir pakiliai sugiedotas Lie-tuvos himnas.

Uždaromasias šv. mišias au-kojo vysk. Antanas Deksnys su liet. kunigais. Per pa-mokslą dėkojo suvažiavimo rengėjams, programos atli-kėjams ir dalyviams. Kun. A. Rubikas dalyvių vardu papra-šė palaiminimo.

Nėra abejonės, kad šitokio eilinio Vokietijos lietuvių ka-talikų suvažiavimo JAV lietu-viai tegali tik pavydėti. Kodėl, net ir tais pačiais lietuvišais bū-dami, “amerikonai” taip atsi-liekę nuo “prūsų”? Klausimas vertas pamąstyti...



Naujas Telsių vyskupas Antanas Vaičius (viduryje) tuoj po konsekracijos Kauno arkikatedroj — bažilikoje 1982 liepos 25 d.

SKIRTINGI PASAULIAI

Ištraukos iš romano

ANDRIUS NORIMAS

4. „Tarp kitko, gal girdėjai, kur gyvena Amerikoje Danutės dėdė Viktoras? Mūsų mama gyvena tai pas Gabrielių, tai pas mane, o dažniausia viena Kaune, nes nelabai sugevena su vaikais ir nori būti arčiau savo tikinčiųjų. Ji pasidarė didelė fanatikė — adventistė ir su ja sunkoka susikalbėti. Šiaip ji sveika, tik akis žada operuoti. Ištiesom dienom skaito bibliją. Apie Tave aš jau dar nerašiau. Ji, aišku, labai apsidžiaugs ir parašys Tau laišką, pilną citatų iš švento rašto. Gabrielius su ja gan piktuoju. Beje, Gabrielius vedė antrą kartą, turi tris dukteris, bet su žmona labai nesugyvena. Dabar ji gyvena Vilniuje, o jis Minske, jis lektorius universitete, labai vertinama. Baltųjų jis tik porą metų. Aš manau, kad grįš Vilniun, nes jam nusibodo gyventi viengūn-giškai. Rolandai, iš visų pažįstamų man būtų labai įdomu sužinot apie Aleksandrą Kutkų. Mes jį nuolat prisimenam, kaip labai pajėgų solistą. Ką jis veikia Čikagoje? Ar kur nors dar dainuoja?

„Nebijok man rašyti, nieko blogo čia niekas nedarys. Manau, kad kaip ir mes, taip ir jūs, esam susidarę perdėtai išpuoštas“ nuomones apie vieni atskiri gyvenimą. Pas mus buvo sunkumų, bet viskas eina geryn.

„Na, šį kartą trumpai tik tiek. Kas Tau įdomu — parašyk, aš tada žiniosiu ką rašyt, nes dabar taip

visko daug, kad nežinau nuo ko pradėti. Perduok linkėjimų visiems, kas mane pažįsta. Girdėjau, kad mūsų pussesteris Marytė ir Kazytė irgi gyvena Čika-goje. Ar Tu su jomis susitinki? Bučiuoju širdingai, — Petronėlė”.

„P.S. Siunčiu Tau tris nuotraukas. Po ranka neturiu tinkamesnių. Vienoj — mūsų abi dukterys praėjusiais metais, antroj aš 19... metais, trečiojo mudu su vyru prieš tris metus Juodojoj jūroj maudo-mės. Priedu dar ir tris atvirukus, gal tau bus įdomu”.

Pridėti atvirukai su Vilniaus gatvių vaizdais ir tautinių šokėjų pora, spalvotos, bet kitoje pusėje dviem kalbomis aprašytos, o taip pat Petronėlės lai-ke Biblija ir Šventasis Raštas parašytas mažosiomis raidėmis, kažkaip neskaniai atsiųsio bolševikine propaganda. Iš tiesų, sesuo apie save labai mažai teparašė! Nors gale padrašino nebijoti rašyti laiškus, bet tarp eilučių supratau, kad vistiek jie visi ten labai bio cenzūros... O atvirutėse vėl ir aš propa-gandinis paaiškinimus:

„Pas mus labai gražiai dirba lietuviškas ansamblis, Maskvoj turėjęs nepaprastą pasisekimą. Čia matyti pora šokėjų iš jo. Tokių ansamblių turi ir atskiri kolūkiai, ir universiteto studentų kolek-tivas”.

Kitoje atvirutėje, su užrašu grynai rusiškomis raidėmis, „Vilnius, Prospekt Stalina“, Petronėlės užrašyta: „Ar pažinsi šitą Vilniaus gatvę? Kryžuku pažymėjau buvusį „Žoržo“ viesbutį, per karą sudegu-sį. Dabar čia „Vilniaus“ viesbutis, dešinėje — nauji namai. Vilnius labai atsisatė ir dar vis statosi, daro-si labai gražus miestas. Čia — buvusį Gedimino gat-vė”.

Deja, dešinėje buvo ne nauji namai, o lygiai tokios pat senos statybos trijų aukštų pastatas... Supratau šią propagandą kaip sesers nupirkta „bilie-

tą“, kad sovietų cenzūra neprikibtu...

Žinoma, parašiau laišką seseriai, reikšdamas džiaugsmą, kad susiradome. Ji teatrašė lapkričio mėnesį:

„Mielas Rolandai,

Ką tik gavau Tavo laišką ir tuoj sėdau rašyt, nors trumpą atsakymą, nes jei atidėsiu, tai taip ir neprisi-ruošiu, kaip neprisiruošiau nuo pat vasaros. Mat, buvau Maskvoj tuo metu, kai atėjo Tavo laiškas. Mūsų opra ten gastroliavo. Gastroles praėjo gerai, ypač man — mane visi kritikai labai išgyrė. Dabar turiu labai daug darbo. Gale mėnesio reikia išleisti premjerą, tad galvoje tik mintys apie rolę tesutelpa, nėra kada jaundintis dėl kitų dalykų, juo labiau, kad pas mus, palyginti, ramu.

„Mes visi sveiki, vyras irgi geresnis. Mama gyvena pas mane, nes Kaune neranda kambario. Iš viso, ji nori Kaune gyventi, nes ten yra adventistų salė, o čia jų visai nėra. Ji labai pasenus, suvargus ir su visokiom keistenybėm. Aš jau Tavo adresu neduo-du, nes ji prirašo tokių painiavų iš biblijos, kad pats dievas nieko ten nesupras, tik tai sukelia bereika-lingų stebėjimų. Ji Tau parašė laišką, kurį siunčiu atskirai.

„Argi aš tau neparašiau apie Bernadetą? Reiškia, pamiršau, dovanok. Jos mama pas Elziutę gyvena, neseniai parvažiovo”.

Žodžiai „neseniai parvažiovo“ man tik dabar paaiškėjo. Mano teta Konstancija, Elzės ir Berna-detos motina, buvo ištrėta su vyru į Sibirą, kur dėdė Romas mirė, o ji dabar buvo sugrąžinta į Lietu-vą...

„Kaip laikosi taviškiai? Ar dukrė dar mokosi? Perduok linkėjimų visiems pažįstamiems.

(Bus daugiau)

LIETUVIAI KALINIAI PRIE DUJOTIEKIO DARBŲ

K. BARONAS

Mūsų korespondentas Europoje

Rugsėjo 8 d. Vokietijos televizija politinių įvykių apžvalgoje beveik pusvalandį paskyrė sibirinio dujotiekio tiesimo darbams, pavadindama tą programą „Sibirien Gas durch Zwangsarbeit“ (Sibiro dujų prievartos darbas).

Programą pradėjo iš rytinės Vokietijos televizijos pertransliuoti filmu ir džiaugsmingais komentatoriaus žodžiais, kad prie dujotiekio darbų amžinai užšalusioje žemėje, šalia SS komsomolo savanorių darbuojasi ir Rytų Vokietijos — FDJ komunistinis jaunimas. Rytų Vokietijos televizijos komentatorius, kalbėdamas su jaunais vokiečiais džiaugėsi, kad jiems sudaryta yra proga ne tik pažinti gražų S. S-gos kraštą, bet taip pat susitikti su kitais socialistinių kraštų jaunuoliais. Visi jie dirba komunistų partijos žinioje, tačiau dujotiekio didesnę dalį išlaidų turi padengti satelitai.

Kokių būdu tie rytinės Vokietijos „savanoriai“ atsiranda prie sibirinio darbo? Yra trys priežastys: nusikaltes kriminaliniai — geriausiai

bausmę atlikti Sibire; butas — jį be jokio laukimo gausi grįžęs iš darbo; studijos — lengvai bus priimtas į universitetą.

Vakarų Vokietijos televizija nepasitenkino vien tik rytinės dalies parodytais dujotiekio tiekimo darbais. Jos komentatorius kreipėsi į Sacharovo komitetą ir jo danų tautybės pirmininką Ojvind Andersen, užklaudamas, kodėl šis komitetas suinteresuotas Sibiro dujų darbu. „Paprastai“, atsakė Andersen, „prie statybos driba politiniai kaliniai“. Ar žinomos jam pavardės, — klausė vokiečių. Taip, atsakė danas, suminėdamas rusiškas, ukrainietiškas ir „Litauer“ — lietuvių Sasnauską, nurodėdamas ir vietoves, kur tie vergai neša komunizmo jungą. Visose vietovėse yra koncentracinės stovyklos, įsteigtos dar Lenino, gyvavusios Stalino, Chruščiovo laikais, veikiančios ir Brežnevo metu. Komitetas turi beveik 120 liudininkų, patvirtinusių veikiančias stovyklas. Komitetas tikisi dujotiekio vergų išskirti tarptautini foruma. Paskutiniai emigrantai Austrijos Vienoje yra geriausi liudininkai. Komitetas kreipėsi taip pat į profsąjungas, kad ir darbininkai paremtų jų kilnų uždavinį.

Toliau vyko pasikalbėjimas su trim rytinėje Vokietijoje buv. kaliniais. Vienas jų pareiškė, kad daugumas kalinių turi miegoti ant cemeninių grindų, o maistas tinkamas tik kiaušėms šerti. „Stasi“ (taip sutrumpintai vadinama slaptoji policija rytinėje Vokietijoje) dažniausiai politiniams kaliniams sakydavo: „Doppelorder — dvigubas žudikas“ — jiems yra mielesnis už politinį kalinį.

Nuo 1970 m. Bonna išpirkė beveik 12,100 kalinių, sumokėdama milijonus markių.

Nėra kitų tamsybių, kaip tik ignorancija.

Wm. Shakespeare

SVEDIJOS LAIKRAŠTIS APIE BALTŲ LYGĄ

Žinios apie kaliforniškę Baltų — amerikiečių laisvės lygą (angliškai BAFL) pasiekė net Švediją, kur estų kalba leidžiamame laikraštyje „Teataja“, be kitko, taip samprotaujama: „Pastanga praversti Baltijos Laisvės Dieną — viena iš plačiausiai užsimotų bei sudėtingiausių procedūrų, bet kada pabaltiečių organizacijų JAV apsiimtų. Ji pasisekė su aplombu“.

Laikraštis turi mintį BAFL rūpesčiu Kongreso praverstą ir prezidento pasirašytą birželio 14 d. rezoliuciją ir šia proga pagiria kaliforniečius už profesinės tautos pasisamdymą.

PRASKRIDO PRO TRIUMFO ARKĄ

Paryžiaus teismas nubaudė lakūną Alainą Marchandą daugiau negu 5000 frankų baudos už tai, kad jis sportiniu lėktuvu praskrido Paryžiuje pro Triumfo arką. Buvo apkaltintas už skridimą uždraustoje zonoje ir už „akrobatiką virš apgyventos vietovės“. Lakūnų instruktorius Marchand parodė savo akrobatiką sportiniu vienmotoriniu lėktuvu, kurio sparnų plotumas kone 10 metrų. Tarpas pro arką tik šešiais metrais platesnis. Marchand prieš skridimą buvo tiksliai išmatavęs.

Savo skridimu, kuris buvo

nufilmuotas ir per televiziją rodomas, lakūnas norėjo atkreipti dėmesį į problemą — „iš lėto mirštantį sportinį skridimą“.

Pirmas lakūnas, kuris praskrido pro Paryžiaus Triumfo arką, buvo Prancūzijos karininkas 1919 m. su dvimotoriu lėktuvu Spad per sąjungininkų iškilmingą Pirmojo pasaulinio karo laimėjimo minėjimą. Priešingai Marchandui, jis tada turėjo skridimui Prancūzijos vyriausybės leidimą.

T.

PADĖKA

Jonas ir Irena Kapčiai reiskiam mūsų širdingą padėką Floridos Juno Beach visiems lietuviams buvusiems clevelandiečiams, kurie mus išleisdami gyventi į Daytona Beach, FL, į naują vietovę, gražiai ir nuostabią suruošė p. p. Mikšų gražioje rezidencijoje išleistuves dėl mūsų. Dėkojame visiems buvusiems clevelandiečiams, kurie vienokiu, ar kitokiu būdu prisidėjo prie puikiai mums suruoštų išleistuvių. Dėkojame už gražius ir nuostabių mums linkėjimų.

Dėkojame p. p. Zibams, mūsų mieliems kaimynams, kurie taip pat savo namuose suruošė mums gražias išleistuves.

Ypatinga mūsų padėka mūsų pirmiesiems p. p. Albinai ir Alfonsui Pilpavičiams, su kuriais virš 10 metų, gyvendami kaimynystėje, niekada neteko susipykti, kurie taip pat savo gražioje rezidencijoje suruošė mums puikias išleistuves.

Savo skridimu, kuris buvo

CLASSIFIED ADS

MISCELLANEOUS

Įvairių prekių pasirinkimas nebrangiai ir mūsų sandėlio.

OOSMOS PARCELS EXPRESS
2501 W. 69th St., Chicago, IL 60629

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
Tel. — 925-2757

Vytautas Valentinas

Valome

KILIMUS IR BALDUS

Plauname ir vaškuojame

visų rūšių grindis.

BUBNYS

Tel. — RE 7-5168

10% — 20% — 30% pigiau mokėt

už apdraudą su. ugules ir automo-

bilio pra mta.

FRANK ZAPOLIS

3208 1/2 West 95th Street

Telef. GA 4-8654

A. VILIMAS

MOVING

Apdraustas perkraustymas

Įvairių atstumų

Tel. 376-1882 arba 376-5996

Master Plumbing

Licensed, Bonded, Insured

Nauji darbai ir patalymai. Virtuvės

ir vonios kabinetai. Keramikos plytės.

Karšto vandens tankai, Flood control.

Užsikimę vamzdžiai išvalomi

elektra. Palikite pavarę ir telefoną —

įteviškas.

SERAPINAS 636-2960

NAMŲ APSILDYMAS

Išvalau ir įdedu visų rūšių

Pečius ir Vandens šildytuvus

A. BANYN — Tel. 447-8806

M. A. SIMKUS

INCOME TAX SERVICE

NOTARY PUBLIC

4259 S. Maplewood, tel. 254-7450

Taip pat daromi VERTIMAI

GIMINŲ IŠKVIETIMAI, PILDOMI

PILIETYBES PRAŠYMAI ir

kitokios blankai.

PACKAGE EXPRESS AGENCY

MARIJA NORKIENE

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Labai pigiai siunčiamos geros rūšies

prekės. Maistas iš Europos sandėliu.

2606 W. 69th St., Chicago, IL 60629

TELEF. 925-2787

TELEVIZIJOS

Spalvotos ir paprastos. Radijai,

Stereo ir Oro Vėsintuvai.

Pardavimas ir Taisyimas.

MIGLINAS TV

2346 W. 69 St., tel. 776-1486

MOVING

SERENAS perkrausto baldus ir

utis daiktus. Ir iš toli miesto lei-

dimai ir pilna apdrauda.

rimame MASTER CHARGE ir VISA

Telef. — WA 5-8063

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

ir kitus kraštus

NEDAS, 4059 Archer Avenue

Chicago, Ill. 60632, tel. 927-5990

DENGIA ME IR TAI S OME

VISŲ RŪŠIŲ STOGUS

Už savo darbą garantuojame

ir esame apdrausti.

Skambinkite —

ARVYDUI KIELAI

Tel.: 434-9655 arba 737-1717

REAL ESTATE

2 BUTAI PO 4 KAMB. medinis. Brigh-
ton Parke. \$39,500. Savininko paskola

2 BUTAI PO 4 KAMB. medinis. J. d. r.
tas sklypas. 72-ra ir Campbell. \$39,000

6 BUTŲ MORINIS. 4 maš. mur. gara-
žas. \$17,000.00. pajamų. Arti 64-os ir
Kedzie Ave.

2 SKLYPAI ARTI VANDENS. Ho-
Springs Village.

Skambint 436-7878

SEMAITIS REALTY

2951 West 63rd Street

OAK FOREST — Savininkas pardu-
da "ranch" stiliaus namą. 3 miegami.

2 virtuvės, 1½ vonios. Angliškas rū-
sys. 2 maš. garažas. Kaina 89,000 dol.

Teirautis tel. — 687-8874.

UNION PIER, MICHIGAN

Vienas blokas nuo Michigan ežero

parduodamas 6 kamb. (3 mieg.) namas

lietuvių apylinkėje. Keletas baldų.

\$29,500 arba duokite pasiūlymą.

NADRA K. REAL ESTATE

Skambint tel. 616-469-2090

By owner — 3 bedroom all brick.

41 x 125 ft. lot. 2 car garage, side

drive. Many extras. Vic. 55th & Aus-

tin. Low 60's. Call 767-3511.

BUTŲ NUOMAVIMAS

Draudimas — Valdymas

Namų pirkimas — Pardavimas

INCOME TAX

Notariatas — Vertimai

BELL REALTORS

J. BACEVICIUS

6529 S. Kedzie Ave. — 778-2233

PARDAVIMUI

Moderni dviguba lova ir komoda su

dideliu šlifotu veidrodžiu. Viskas at-

rodo kaip nauja. Reikia greit pardu-

oti ir todėl tik 85 dol. (Be matracų).

Tel. — 422-4868

ISNUOMJAMA — FOR RENT

ISNUOM. naujai įrengtas rūšys vie-

nam žmogui. Ciceroje. Skambint 6-

6 val. vak. tel. 682-0573.

DEMESIO!

KURIAM GALUI MOKETI

DAUGIAU?

PIRKDAMI NAUJUS AR VARTOTUS

AUTOMOBILIUS SUTAUPYSITE

NUO \$300 IKI \$1,000

Chrysler LeBaron Medallion

2-dr. Coupe

BALZEKAS MOTOR SALES

CHRYSLER • IMPERIAL

PLYMOUTH • K CARS

"U WILL LIKE US"

4030 Archer — VI 7-1515

Banaičio

JORATĖ IR KASTYTIS

3 volkų opera

Dainuoja Chicago Lietuvių Orkestras

choras. Dana Stankaitė, Marg-

rita Morkienė, Alana Stankaitė,

nė, Stasys Baras, Groja simfon-

nia orkestras. Diriguoja Aleksan-

das Kuciūnas.

Puiki dovana. Albumas, 3 plokš-

telės. Kaina su persiuntim. \$15.55

ras Kuciūnas.

Užsakymus siųsti: DRAUGAS

444 West 63rd St., Chicago, Ill.

60629

Apsimoka skelbtis dien. „DRAUGAS“

nes jis plačiausiai skaitomas lietuvių

dienraštis, gi skelbimų kainos yra vi-

siems prieinamos.

KNYGŲ MYLĖTOJAMS

Gautas nedidelis kiekis "Nidos" išleistų knygų:

1. PIRMASIS NEPRIKLAUSOMOS LIETUVOS DEŠIMT-
METIS 1918-1928. Parašė: P. Klimas, K. P. Kemežis,
J. Purickis, J. Savickis, M. Yčas. 1955 m., 174 psl.
Kaina \$3.30
2. DEL MŪSŲ SOSTINĖS. Mykolas Biržiška (iš Vil-
niaus darbo atsiminimų). 1962 m. 246 psl. Kaina \$4.40
3. DEL MŪSŲ SOSTINĖS. Viktoras Biržiška. (Neužgi-
jusios žaidzės). 1967 m. 312 psl. Kaina \$4.40
4. SENASIS VILNIAUS UNIVERSITETAS. Mykolas
Biržiška. (Vardų ir veiklų atranka) 1955 m. 178 psl.
Kaina \$3.30
5. LIETUVIŲ MITOLOGISKOS SAKMĖS. Jonas Balyš
1956 m. 192 psl. Kaina \$3.30
6. KARALISKA DIENA. Kazimieras Barėnas. Novelės.
1957 m. 254 psl. Kaina \$3.30
7. TAIKA ATEINA Į SLENĮ. Irena Joerg. Romanas.
1957 m. 138 psl. Kaina \$3.30
8. MANOJI DŽOKLIJA. Jonas Miškinis. Atsiminimai.
1966 m. 192 psl. Kaina \$3.30
9. ZEMAČIO SNEKOS I d. Ignas Končius. 1961 m.
285 psl. Kaina \$4.40
10. ZEMAČIO SNEKOS II d. Ignas Končius. 1961 m.
240 psl. Kaina \$4.40
11. KAIMIETISKOJI PSALMĖ. Romanas. Felix Timmer-
manas. 1957 m. 190 psl. Kaina \$3.30
12. VIKTUTĖ. Šatrijos Ragana. Apysaka. 1964 m. 144
psl. Kaina \$2.20
13. INTELIĞENTŲ STALAS. Novelės. Antanas Tulya.
1980 m. 178 psl. Kaina \$6.60
14. POLITINĖ SĄMONĖ LIETUVOJE IR JOJE ATSI-
SPINDINCIOS KRAŠTO ATEITIES VIZIJOS. Alek-
sandrą Štromas su Tomo Venclovos komentarais.
1980 m. 100 psl. Kaina \$2.20
15. GYVENTŲ DIENŲ PRISIMINIMAI. RAUDONAJA-
ME PETRAPILIO PRAGARE 1918-1920. Prof. Vik-
toras Biržiška. 1980 m. 110 psl. Kaina \$5.50
16. SU MINLIJA Į BALTIJĄ. Atsiminimai I d. 1962 m.
210 psl. Kaina \$3.30
17. SVIESA LANGE. Romanas. Juozas Kralikauskas.
1960 m. 248 psl. Kaina \$4.40
18. MILŽINŲ RUNGTYNĖS. Atsiminimai. 1940-1944.
Mykolas Vaitkus 1972 m. 204 psl. Kaina \$4.50
19. NEPRIKLAUSOMYBĖS SAULĖJ. Atsiminimai 1918
—1940. Mykolas Vaitkus. 1968 m. 278 psl. (V to-
mas I dalis). Kaina \$4.40
20. NEPRIKLAUSOMYBĖS SAULĖJ. Atsiminimai 1918
—1940. Mykolas Vaitkus. VI tomas II d. 278 psl.
1968 m. Kaina \$4.40
21. DAUBISKES INTELIĞENTAI. Romanas I t. Petro-
nelė Orentaitė. 1962 m. 172 psl. Kaina \$4.40
22. DAUBISKES INTELIĞENTAI. Romanas II t. Petro-
nelė Orentaitė. 1932 m. 173 psl. Kaina \$4.00
23. SMILGOS. Apysakymai. A. Giedrius. 1969 m. 204
psl. Kaina \$4.40
24. KARNAVALO AIKŠTĖJE. Novelės. Juozas Švaistas.
1972 m. 284 psl. Kaina \$4.40
25. PRISIŲKĖLIMAS. Romanas. Alė Rūta. 1968 m. 206
psl. Kaina \$4.40
26. ILGOJI NAKTIS. Novelės. Algirdas Landsbergis.
1956 m. 176 psl. Kaina \$4.40
27. GEORGIKOS. Publijus Vergilijus Maronas. Vertė dr.
A. Rukša. 1975 m. 428 psl. Kaina \$6.50

33. TŪBOTO-GAIDŽIO-METAI. Kazimieras Barėnas.
1969 m. 438 psl. Kaina \$3.50
34. ŠEŠTASIS MEDIS. Romanas. Juozas Kruminas. 1963
m. 368 psl. Kaina \$5.50
35. TAIKOS RYTAS. Novelių rinkinys. Jurgis Gliuda.
1972 m. 230 psl. Kaina \$4.40
36. LAIMĖS IŠKOTOJAI. Novelės. Irena Joerg. 1962
m. 262 psl. Kaina \$3.30
37. VILNIAUS RŪBAS. Romanas. Petr. Tarulis. 1965
m. 496 psl. Kaina \$5.50
38. PER GIEDRĄ IR AUDRĄ. Atsiminimai 1909-1918.
Mykolas Vaitkus. 272 psl. Kaina \$4.40
39. MILFORDO GATVĖS ELEGIJOS. Jonas Aistis. 200
psl. Kaina \$4.40
40. NUSKANDINTAS ŽIEDAS. Novelės. Juozas Titinis.
200 psl. 1970 m. Kaina \$3.30
41. BEGLAI. Novelės. Kazys Almenas. 120 psl. 1965
m. Kaina \$4.40
42. DANGUS DEBESYSE. Autoriaus išgyvenimai 1918-
1919 m. Juozas Švaistas. 307 psl. 1967 m. Kaina \$5.50
43. PURIENOS PO VANDENIU. Dydėdunio pasakojimai.
Pulgis Andriūšis. 158 psl. 1963 m. Kaina \$3.30
44. JAUNOJI LIETUVA. Poema. Maironis. 118 psl.
1963 m. Kaina \$3.30
45. BASKOMOS LIEPSNOS. Istorinis buities romanas.
Fabijonas Neveravičius. I d. 287 psl. 1959 m. Kaina \$4.40
46. BLASKOMOS LIEPSNOS. Istorinis buities romanas.
Fabijonas Neveravičius. II d. 320 psl. Kaina \$4.40
47. PAGUODA. Akimirkinių kronikos. I d. Bronys Rai-
la. 428 psl. 1974 m. Kaina \$4.40
48. PAGUODA. Akimirkinių kronikos. II d. Bronys

MAŽAS PAVYZDYS, KO MŪSŲ VEIKS- NIAI TURĖTŲ VENGTI VADOVAVIMO DARBE

J. K., iš apsilankymų Phoenixe ir iš spaudos gana gerai pažįstamas korespondentas, Amerikos Baltų Lygos veikėjas, buvo apsilankęs pas mane pakurstyti prisidėti prie tos Lygos ir paaiškinti apie Hannaford firmos reikšmę mūsų politiniame gyvenime. Išsikalbėjus aš sutikau remti A. B. Lygą. Netrukus po to gavau iš J. K. laišką, rašytą liepos 28 d., kuriame jis manęs prašė, kad sutikčiau duoti pasikalbėjimą Amerikos Baltų transliacijai ir, antra, atsakyti jo pateiktus klausimus, į kuriuos mano atsakymus jis norėtų paskelbti "Drauge". Rugpjūčio 10 d. aš jam atsakiau laišku, kuriame pabrėžiau, kad neaukščiau Lietuvos politikos autoritetas, prie politikos mažiausiai prisitaręs, igudęs. Kalbėti ir Lietuvą griežtai atsakiau, nes nemaniau, kad mano kalba Lietuvai būtų naudinga. Tą patį, parašiau, galėčiau pasakyti ir dėl klausimų "Draugui". Bet vis tik pridūriau, kad rašau savo nuomonę jam asmeniškai plačiau, be atsarginės minčių kontrolės.

J. K. tuos mano pasakymus sutrumpino, kai ką pagedavo, neišskaidė, pagrindai mano minties, ir atspausdino prišuntę man rugpjūčio 24 d. nuorašą su užrašu: "Nuorašas Jūsų žiniai, originalas pasiųstas "Draugui", 1982. VIII. 20".

Čia tas nuorašas nustebeu, kodėl gi J. K. suredaguos atsakymus iš mano, galima sakyti, tuodraščio, man jų nepasitvirtinti (juk aš atsakau už jų turinį), o tiesiai pasiuntę be mano žinios "Draugui". Perskaitęs nuorašą ir pastebėjęs, kad atsakymuose yra įtrauktas mano "nediplomatiškas išsireiškimas: "Gė, kalbant... žaliukas", tą pačią dieną (rugsėjo 24) parašiau "Draugo" redaktoriui laišką, prašydamas išleisti iš tų atsakymų man nepatikusį posakį. Savo laiške pabrėžiau, kad žemint plačiųjų masių tarpe vadovaujamos institucijos (VLI-Ko) pirmininko autoritetą, tokios minties aš neturėjau, kad dr. Bobelį gerai pažįstu, jo veiklą vertinu ir pabrėžiau, kad tuojau rašau laišką tuo pačiu reikalu.

J. K. prašiau išbraukti tą sakinių ir pridūriau, kad aš, jei prieš pasiuntimą "Draugui" atsakymų būčiau gavęs jų originalą, tai jokių būdu nebūčiau sau palikęs to kalbamo sakinio.

Tokį išsireiškimą aš esu J. K. parašęs, bet gi tik asmeniškai, privačiai, ne plačiai visuomenei žinoti, tik lygindamas mūsų akademikų diplomatinį pasirodymą su Hannaford'o firmos vadovų lygiu. Mano mintis buvo, kad kiekvienas žmogus, nors ir gabiausias, kiekvieno darbo srityje paprastai pradeda nuo papėdės, tik laiku bėgant, igauna igūdimą, pagedaujamas kvalifikacijos. Vieni anksčiau, kiti vėliau, pagal gabumus. Čia aš gi tuose atsakymuose nesvarstau mūsų vadovaujamojo asmenų darbo gauti, jų pasiektus veiklos rezultatus ar veiklos sugebėjimus, tai jau visai kita tema, kurios aš visai neličiu.

Tuo pačiu laiku su "Draugo" laikraščiu gavau dr. Kriaučiūno laišką. Jis man išmetinėja ir smerkia, kodėl aš nuvertinau dr. Bobelį, kuris esąs parodęs daug pasištentimo, energijos, sugebėjimo ir išvystęs daug sėkmingos veiklos Lietuvos labui. Aš visai sutinku su dr. Kriaučiūno nuomone dėl dr. Bobelio veiklos. Dr. Bobelį pažįstu, jo pasištentimą Lietuvos labui branginu ir džiaugiuos jo veiklos rezultatais.

Dr. Kriaučiūnas, neatidžiai perskaitęs mano ketvirtam punkte esantį atsakymą, nepagavęs to punkto temos tikrosios prasmės, o tik užtikęs tą nelemtą sakinį "Gi kalbant... žaliukas",

perskaičius kitą sritį, ir dr. Bobelio veiklą, keisdamas temą, kurios aš neličiu ir nežeminu. Iš to jam susidarė dielės, nepagrįstas pasipiktinimas ir manęs kaltinimas, ko galėjo išvengti, prieš mane pasmerkęs, tik paklauses, kodėl tas sakinytis tilpo. Tą pačią klaidą daro ir T. Blinstrubas.

Kai tik gavau laikraštį, aš tuojau parašiau dr. Bobeliui laišką, atsiprašydamas, apgailestavau tą pasakę ir pabrėžiau, kad nedarau iš to posakio klaidingų išvadų, nes aš jį gerbiu ir jo veiklą vertinu.

I mano parašytus laiškus, kodėl neišleido iš atsakymų to nelemto posakio, nei iš "Draugo" redaktoriaus, nei iš korespondento J. K. iki šiol jokio atsakymo negavau.

Tai dabar patys spreskit, kodėl ta košė užvirė, kiek čia yra mano kaltės ir kodėl ji pasidarė tokia karšta.

Mano galva, kad iš vienos pusės A. L. Lygos atstovas, nežinia, kuriais sumetimais, be reikalo, įdėjo į atsakymus spaudai be mano, kaip autoriaus, patvirtinimo posakį: "Gi kalbant... žaliukas", manau suprasdamas, kad tai iššauks audringą pasipiktinimą jo oponentų tarpe.

Mano manymu, kad išvengus panašių įvykių, reikia: kad piliečiai, duodami žinias korespondentams ir spaudai, turėtų būti atsargūs (kas šiuo atveju taikoma ir man). Susiginėjusios vadovavimo šalys turėtų rodyti viena kitai daugiau objektyvumo, tolerancijos ir be reikalo neerzinti viena kitos; šalims reikėtų stengtis nesukubėti daryti neigiamas išvadas, nepasistengus objektyviai, šaltai ištirti kitos pusės esamus ar tariamus užmetimus ar paklydimus.

Tai gi daugiau tolerancijos, pasitikėjimo ir pagarbos savo oponentams, siekiant naudoti Lietuvos vadavimui.

Nepykkit palietieji, nepretenduojų į išminčius ar mokytojus, bet taip pat šiuo metu nuosirdžiai mąstau, būdamas seneliukas (jau arti 88 metų), tad beveik jau turįs pagrindo klysti.

V. Mieželis

Red. pastaba. Redakcija nebraukė to "žaliukas", nes jis pirmos eilės reiškia "geras energingas vyras", "gerai nuaukęs žmogus". Redakcija negalėjo išbraukti autoriaus kitaip suprosto žodžio, nes laišką gavo po penkių dienų nuo straipsnio atspausdinimo. Bet mielai deda paaiškinimą.

GAUTAS NEDIDELIS SKAIČIUS

„TERROS“ išleistų knygų:

Užuovėja Novelių romanas. Marius Katališkis. 368 psl., 1952 m.	\$5.00
Sventadienis už miesto. Novelės. Marius Katališkis. 356 psl., 1963 m. k. v.	\$5.00
Zemė dega. Atsiminimai. I d. Jurgis Savickis. 456 psl., 1965 m. k. v.	\$6.00
Zemė dega. Atsiminimai II d. Jurgis Savickis. 418 psl., 1965 m. k. v.	\$6.00
Apie lauką ir žmones. Atsiminimai. Jonas Aistis. 250 psl., 1960 m. k. v.	\$3.00
Tuzy klubas. Novelės. Antanas Tulys. 198 psl., 1960 m. k. v.	\$5.00
Lietuvos Istorija. Šeštoji laida. V. Daugirdaitė-Sruogienė. 416 psl. k. v.	\$6.00
Karoliai. Novelės. Guy de Maupasant. 286 psl., 1952 m.	\$3.00
Nepriklausoma Lietuva statant. Atsiminimai. Rapolas Skipitis. 440 psl., 1961 m. k. v.	\$5.00
Sužadėtinė. Novelės. Juozas Tinišis. 182 psl., 1957 m.	\$3.00
Tomas Nipernadis. Novelių romanas. August Gailit. 316 psl., 1952 m.	\$3.00
Kolomba. Romanas. Prosper Mermée. 222 psl., 1954 m.	\$3.00
Kon-Tiki. Iš norvegų kalbos vertė Stasys Vainoras. 416 psl., 1954 m.	\$4.00
Senas kareivis Matutis. Pasakojimas apie nepaprastą žemaitį. Jurgis Janušas. 238 psl. 1955 m. k. v.	\$3.00
Pabudimas. Drama. Antanas Skėma. 64 psl. 1956 m.	\$1.50

Užsakymus siųsti: „DRAUGAS“, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629. Pastaba: Užsakant per paštą, pinigų nesiųsti. Užsimokėsite gavę sąskaitą su persiuntimo išlaidomis

Mūsų kolonijose

Toronto, Ont.

NAUJA SEŠT. MOKYKLOS VEDEJA

Toronto šeštadieninės Maironio mokyklos ligšioliniam vedėjui V. Biretai iš pareigų pasitraukus, nauja vedėja pakviesta jauna pedagogė Giedrė Rinkūnaitė-Paulionienė.

Torontiškos lietuvių šeštadieninės mokyklos vedėjo ar vedėjos postas yra itin svarbus ir reikšmingas, nes šioji mokykla yra itin didelė mokinių skaičiumi. Savo laiku ji turėjo net žymiai daugiau negu 600 mokinių. Dabartiniu metu skaičius sumažėjęs, bet ir tai dar gana didelis. Todėl džiugu, kad vedėjos pareigoms pakviesta gabi, energinga ir pilnai kvalifikuota mokytoja. Šioje mokykloje eilę metų vedėjų pareigose yra buvę tokie žinomi pedagogai, kaip Julius Širka, Jonas Gustainis, Juonas Andrulis, V. Bireta ir kt.

Giedrė Rinkūnaitė-Paulionienė yra gimusi 1943 m. Telšiuose. Toronto universitete ji baigė humanitarinius mokslus bakalauro laipsniu, metus studijavo Teachers College, kur gavo gimnazijos mokytojos cenzą. Po to ji kanadiškoji gimnazijoje, dėstė istoriją ir muziką. Daug metų šoko tautinius šokius ir aktyviai veikė skautuose. Turi paskaitininkės laipsnį. Be to, ji buvo KLB Krašto v-bos ir tarybos narė, o taip pat — PLB jaunimo sekcijos narė. Ji dėstė ir tebedėsto Aukštesniuoseose lituanistikos kursuose, kur veikė 11, 12 ir 13 užskaitų klases, taip pat lietuviškai nemokančių klasei.

Čia minimi kursai vyksta West Park Secondary School patalpose (Bloor ir Dundas gatvių kampe). Šių kursų vedėju yra žinomas pedagogas, Giedrės tėvas, Antanas Rinkūnas.

Linkėtina sėkmės Giedrei vadovaujant Toronto lietuviškajai šeštadieninei mokyklai.

Pr. Aš.

Worcester, Mass.

LIETUVIŲ RADIO RENGINYS

Spalio 16 d., šeštadienį, Maironio parko didžiojoje salėje įvyks renginys Lietuvių radio valandai paremti. Pradžia 7 val. vak. Bus vakarienė, programa, šokiai ir kiti įvairumai. Rengėjai kviečia visus atsilankyti su draugais, pažįstamais ir prašo nesivėlinėti.

Šią radio programą globoja Worcesterio Lietuvių organizacija.

jų taryba. Būna du kartus savaitėje: trečiadieniais ir šeštadieniais iš stoties WICN, 90.5 FM bangomis. Vadovauja inž. E. Meilus jr. Stenkimės ir toliau išlaikyti šią lietuvių radio valandą per kurią oro bangomis sklaidomas lietuviškas žodis, o lietuviškai nesuprantantiems — anglų kalba. Jie supažindinami su didingą Lietuvos praeitimi, gilia senovę siekiančia lietuvių kalba, papročiais ir dabartinėmis kančiomis komunistinėje vergijoje.

KULTŪRINIS FESTIVALIS

Spalio 22 d., sekmadienį, Maironio parke bus naujosios Anglijos Lietuvos apskritys Lietuvos Vyčių kultūrinis festivalis. Pradžia 12 val.

PRIE A. A. SALIOMES STATKIENĖS PAMINKLO

Rugpjūčio 28 d. buvo prisiminta prieš metus laiko netikėtai mirusi pačiame amžiaus žydėji-

me a. a. Salomė Statkienė. Šeima sukvietė gimines, draugus ir pažįstamus į Šv. Kazimiero parapijos bažnyčią, kurioje už jos sielą kleb. kun. A. Micūnas, MIC ir muz. W. Burdulis atgiedo egzėkvijas, klebonas atnašavo šv. Mišias. Giedėjo parapijos vyrų choras, vargonavo muz. W. Burdulis, solo — V. Roževičius. Auką prie altoriaus nešė a. a. Salomėjos vyras Jurgis ir sūnus Jonas. Mišioms patarnavo J. Mišliauskas jr. Po pamaldų visi dalyviai nuvažiavo į Notre Dame kapus, kuriuose gražiam kalnely yra a. a. S. Statkienės kapas ir paminklas, išgraviruotas religiniai ir tautiniai motyvai. Vidury šviečia balta Marijos statula, o po kojomis žydi gėlės. Klebonas, pašventinęs paminklą, dar kartą prašė visus kartu pasimelsti.

J. M.

Žmogus yra gimęs laisvas.

Ruso

Brangiam tėvui

A. + A. PRANUI KOVUI mirus,

Grazinai Reškevičienėi su šeima ir visiems artimiesiems nuosirdžiai užuojautą reiškiamo ir kartu liūdime.

LIETUVIŲ TAUTINIŲ ŠOKIŲ INSTITUTAS

A. + A. PRANCIŠKAI BUDRIONIENEI

mirus,

jos sūnų Vytautą ir marčią Alfonsą nuosirdžiai užjaučiame.

AMER. LIET. INŽ. IR ARCH. S-GA
CHICAGOS SKYRIUS

A. + A.

Mjr. JUOZUI ČERNIUI mirus,

jo žmonai JULIJAI, dukterims MARYTEI ir DANAI, sūnams VYTAUTUI ir ALGIRDUI bei jų šeimoms ir visiems artimiesiems nuosirdžiai užuojautą reiškiamo ir kartu liūdi

HERTA VYGANTIENE
AUSTE ir MINDAUGAS VYGANTAI
MARA ir VYTAUTAS VYGANTAI

Lietuvos Kariuomenės kūrėjui savanoriui

A. + A.

Marija Abramavičienė - Mozūraitytė

jo dukteriai GIEDREI, seseriai ir svainiui RACIŪNAMS ir jų šeimoms, giminėms, draugams, pažįstamiems nuosirdžiai užuojautą reiškiamo

Liet. Kar. kūr. - sav. s-gos Vytauto Didžiojo
Čikagos skyriaus Valdyba ir nariai

A. + A.

ONA UGINCHUS

SAKALUSKAITE

Gyveno Chicago, Illinois.
Mirė rugsėjo 19 d., 1982 m., 2:15 val. popiet, sulaukus 94 m. amžiaus.

Gimė Lietuvoje. Amerikoje išgyveno 74 metus.
Pasiliko dideliame nuliūdime sūnus Walter, marti Stephanie, dukterė Ann Merlin, marti LaVergne Uginchus, 4 anūkai, 9 proanūkai ir kiti giminės, draugai bei pažįstami.

Velionė buvo motina a. a. Bruno.
Kūnas pašarvotas Lack-Lackawicz koplyčioje, 2424 W. 69 St. Laidotuvis įvyks trečiadienį, rugsėjo 22 dieną. Iš koplyčios 9 val. ryto bus atlydėta į Sventiausios Mergelės Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už velionės sielą. Po pamaldų bus nulydėta į Šv. Kazimiero lietuvių kapines.

Nuosirdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvisė.

Nuliūdę: Sūnus, dukterė, marčios, anūkai ir proanūkai.

Dėl informacijų skambinkit tel. 662-5245.

KETVERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A. + A.

Marija Abramavičienė - Mozūraitė

Labai greitai bėga laikas, rodo, taip neseniai buvo mūsų tarpe, o štai jau ketveri metai, kai iškeliavo amžinybėn.

Mes likusieji siunčiame savo maldas prašydamie mirusiai Dievo gailestingumo, o apturėjusi dangaus malonę, užtars mus pas Visą galį, kad numirę galėtume susitikti ir gyventi kartu amžinuoju gyvenimu.

Rugsėjo 25 d., 8 val. ryto Tėvų Jėzuitų koplyčioje bus atnašaujamos šv. Mišios už mirusios sielą.

Maloniai prašome visus gimines, draugus ir pažįstamus prisiminti Mariją savo maldose.

Nuliūdę: Vyrras STASYS, DUKTĖ, SŪNOS ir ANŪKAI.

A. + A.

ALEKSANDRAI KREMERIENEI

mirus,

jos vyrui OSKARUI ir ARTIMIESIEMS reiškiamo širdingiausią užuojautą ir kartu liūdime.

DZUKŲ DRAUGIJA

A. + A.

A. + A. PETRUI VALŪNUI

paskutinę žemės kelionę užbaigus, žmonai GENUTEI, išlydėjusiai savo brangų vyrą paskui abu sūnus, nors maža dalimi Tavo vienišos skausmu dalinamės.

F.A. KURGONAI
A.K. RIMAI

Mielam klubo nariui

A. + A. PETRUI BAUŽIUI mirus,

jo žmonai Gražinai, dukrai Ritai ir sūnui Rimui su šeimomis nuosirdžiai užuojautą reiškiamo

BEVERLY SHORES LIETUVIŲ KLUBAS

E U D E I K I S

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

DOVYDAS P. GAIDAS ir GERALDAS F. DAIMID
TRYNS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS

4330-34 So. California Avenue
Telefonai LA 3-0440 ir LA 3-9852

4605-07 South Hermitage Avenue
Telefonas — YArds 7-1741-2

P E T K U S

MARQUETTE FUNERAL HOME

TĖVAS IR SŪNUS

2533 West 71 St., Chicago
1410 So. 50th Av., Cicero
Tel. 476-2345

AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS STATYTI

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai

STEPONAS C. LACK (LACKAWICZ) ir SŪNOS

2424 W. 69th STREET Tel. REpublic 7-1213
11023 Southwest Highway, Palos Hills, Ill. Tel. 974-4410

PETRAS BIELIONAS

4548 SO. CALIFORNIA AVE. Tel. LAfayette 3-3873

VASAITIS - BUTKUS

1446 SO. 50th AVE., CICERO, ILL. Tel. OLympic 3-1088

APYLINK MUS

× Kun. Vytautas Bagdanavičius, MIC, dalyvauja "Ateities" akademiniam savaitgalio spaudoje 16 d. Chicagoje, komentodamas temai: ateities Lietuvos santvarka po grindžio spaudoje ir jos palyginimas su Vakarų pasaulyje organizuojančiomis sistemomis.

× Dr. T. Remeikio knygos "The Violations of Human Rights in Soviet Occupied Lithuania", kurią išleido Lietuvių Bendruomenė, recenziją išspausdino "Chicago Catholic" rugsėjo 10 d. numerio. Recenzija pavadinta "Documents tell of Oppression", išspausdinta per 3 skilnis. Ją parašė kun. J. Prunskis.

× Kun. J. Prunskis, 11 dienų pabuvis Atlanto pakrantėje, Floridoje, kur nėra šienligės sukeliančių dulkių, vėl grįžo į Chicago prie savo darbų parapijos, Alte ir "Draugo".

× Akademinių skautų sąjūdžio metinė šventė įvyks šeštadienį, spalio 9 d. Jaunimo centro didžiojoje salėje. Visų narių suėiga prasidės 6 val. vak., o vaišės ir šokiai 8 val. vak.

× Rašytojas Vytautas Alantasis su šeima atvyksta į Chicago dalyvauti jam ruošiamoje akademijoje rugsėjo 26 d. Lietuvių tautiniuose namuose. Akademiją, jo 80 metų amžiaus sukaikties proga, ruošia Lietuvių žurnalistų sąjungos centro valdyba, Amerikos lietuvių tautinė sąjunga ir Lietuvių agronomų sąjunga.

× Rašytojas Jurgis Jankus rugsėjo 24 d., penktadienį, atvyksta į Chicago ir tars žodį Kultūros tarybos ruošiamoje vakaronėje Jaunimo centro kavinėje. Pradžią 7:30 val. vak.

× Ona Stirbytė, ilgametė "Draugo" skaitytoja, gyvenanti Cicero priemiesty, sunkiai susirgusi gydoma Loreto ligoninėje.

× "Draugo" renginių komisija primena, kad tie, kurie nori dalyvauti, bet dar nėra įrašęsi laimėjimų šaknelėse, prašomi skubiai grįžti, nes ši šeštadienį, rugsėjo 25 d., per "Draugo" metinį banketą bus paskelbti laimėtojai.

× George ir Marie Kase, Farmington Hills, Mich., John Pleskus, St. Petersburg Beach, Fla., Ona Eimutis, Cleveland, Ohio, John Adomaitis, Canandaigua, N. Y., grąžino laimėjimų šaknelės ir kiekvienas pridėjo po 10 dol. aukų. Labai ačiū.

× Prel. Vytautas Balčiūnas, Thompson, Conn., M. Kutaitis, West Hartford, Conn., K. Ukevičius, Woodhaven, N. Y., Stasys Martišauskas, Brockton, Mass., S. Paulavičius, Davenport, Iowa, atsiuntė po 10 dol. aukų ir grąžino laimėjimų šaknelės. Nuosirdus ačiū.

× I. Madų paroda, kuri bus spalio 3 dieną Jaunimo centre, bilietus galima įsigyti J. Vaznelio prekyboje. (pr.).

× Šiuo pranešama visų organizacijų atstovams, kurios yra įsijungusios į kun. dr. J. Prunskio 75 m. amž. minėjimo ruošimą, kad antradienį, rugsėjo 21 d., bus svarbus posėdis Šaulių salėje. Pradžią 7 val. vak. Laukiame visų skaitlingo atsilankymo. Rengėjai (pr.).

× St. Casimir Memorial, Inc., 3914 W. 111 St. (1 blokas nuo Šv. Kazimiero kapinių), telef. 233-6335, seniausia lietuvių paminklų bendrovė ir dirbtuvė. Didžiausias pasirinkimas. Nelsonas ir Dulys savininkai. (sk.).

× Dr. Antano Razmos, II-jų Pasaulio Lietuvių dienų, kurios bus 1983 metais Chicagoje, komiteto pirmininko iniciatyva, buvo sukviešti komisijų vadovai bei jų nariai, kurie vienokiu ar kitokiu būdu sutiko dirbti ir prisidėti, kad Lietuvių dienos pasisektų, bendram susipažinimui, rugsėjo 19 d., sekmadienį, Ateitinių namuose, Lemonte, Ill., dalyvavo apie 100 asmenų. Atskiros renginių komisijos turėjo savo posėdžius, kurios nutarimus ar pasiūlymus iškėlė bendrojo komiteto pirmininkui. Dienos darbo ir susipažinimo programai vykusiai vadovavo dr. A. Razma. Po to visi dalyviai Elenos Razmienės pastangomis buvo skaniai pavaišinti, kuriai už tai buvo pareikšta padėka.

× William Achenbach, Waterbury, Conn., K. Sapockinas, Toronto, Kanada, grąžino laimėjimų šaknelės ir pridėjo po 15 dol. aukų. Nuosirdus ačiū.

× Snieguolė Jurskytė, Philadelphia, Pa., pedagogė, mūsų bendradarbė ir rėmėja, grąžino laimėjimų šaknelės su 15 dol. auka. Labai ačiū.

× J. Stanaitis, Hamilton, Ontario, Kanada, J. Petrauskas, Toronto, Kanada, grąžino laimėjimų šaknelės ir ta proga pridėjo po 15 dol. aukų. Labai dėkojame.

× Amerikos Lietuvių Inžinierių ir Architektų sąjunga, Chicago skyrė, per jos išdininę Donatą Stuką atsiuntė 50 dol. "Draugo" metinio banketo parengimų komisijai kaip auką. Nuosirdus ačiū.

× Rimas Česonis, Cinnaminson, N. J., visuomenininkas, Genuaitis ir dr. Vytautas Musonai, Oak Lawn, Ill., grąžino laimėjimų šaknelės su 10 dol. aukomis. Labai ačiū.

× Vytautas ir Joana Dailidės, Crete, Ill., Jonas Zukas, Woodhaven, N. Y., Stasys Kantauskas, Albion, Mich., Edward ir Joana Jovaišai, San Diego, Cal., Jonas ir Julia Zostautai, N. Redington Beach, Fla., Jonas ir Albina Brazauskai, Waterbury, Conn., grąžino laimėjimų šaknelės su 10 dol. aukomis. Nuosirdus ačiū.

× Dr. A. Stankaitis, Wethersfield, Conn., Pranas Šapalas, Lemont, Ill., Hilda Kačlauskas, taip pat iš Lemonto grąžino laimėjimų šaknelės su 10 dol. auka. Labai ačiū.

× Antonina Lukšienė, Santa Monica, Cal., V. Dubauskas, Woodhaven, N. Y., Adelė Morgievičienė, Toronto, Kanada, M. Motūzas, La Grange, Ill., Julia Antanaitis, Miami Beach, Fla., grąžino laimėjimų šaknelės su 10 dol. aukomis. Labai ačiū.

× Jonas Adomaitis, Tinley Park, Ill., A. Normantas, Elizabeth, N. J., A. Vitkūnas, Gurnee, Ill., Povilas Jančauskas, Brockton, Mass., Kostas Mykolaitis, Detroit, Mich., atsiuntė po 10 dol. aukų ir grąžino laimėjimų šaknelės. Labai ačiū.

× J. Totoraitis, Salida, Colorado, Antanas Zaprackas, Royal Oak, Mich., Juozas Pultinavičius, Omaha, Nebraska, Romualdas Bielkevičius, Brockton, Mass., A. Pilipavičius, Juno Beach, Fla., Jonas Rugienius, Detroit, Mich., Adolph Butkus, Mission Viejo, Cal., atsiuntė po 10 dol. aukų ir grąžino laimėjimų šaknelės. Labai ačiū.

× Bronius ir Michalina Gintarskai, Hammond, Ind., "La Paris Beauty Palace" savininkai, Antanas Sedukis, Brockton, Mass., Irena Ulpia, Dorchester, Mass., atsiuntė po 10 dol. aukų. Labai ačiū.

× Petras ir Rita Dūdai, Chicago, Ill., vertindami "Draugo" gerą informaciją, jo stiprinimui atsiuntė 25 dol. auką ir grąžino laimėjimų šaknelės. Labai ačiū.

× Birutė J. Malcanas, Cleveland, Ohio, P. Rulis, Beverly Shores, Ind., Edward Shilling, Racine, Wisc., E. Bernotienė, Montreal, Kanada, Antanas Girginas, Grand Rapid, Mich., atsiuntė po 10 dol. aukų ir grąžino laimėjimų šaknelės. Labai dėkojame.

× Rašyt. A. Vaičiūnaitis, Bethesda, Md., Juozas Gramas, Oak Lawn, Ill., Ignas Bumelis, Lakeside, Mich., Kazys Dulevičius, Toronto, Kanada, Stasys ir Magdalena Vitkai, St. Petersburg, Fla., Vladas Kuodys, So. Boston, Mass., grąžino laimėjimų šaknelės su 10 dol. auka. Labai ačiū.

× Elena ir Thomas E. Guire, Sunnyvale, Cal., Elena Rašytinis, Redford, Mich., Feliksas Pajarskas, Hamilton, Kanada, Juozas Kaklauskas, Cleveland, Ohio, Viktoras ir Ona Silėnai, Erie, Pa., Teklė Sonta, Akron, Ohio, grąžino laimėjimų šaknelės ir kartu atsiuntė po 10 dol. aukų. Labai ačiū.

× Julija Šakinskas, Chicago, Ill., pratęsė "Draugo" prenumeratą ir pridėjo 20 dol. auką. J. Šakinską skelbiame garbės prenumeratorė, o už paramą tariame nuosirdų ačiū.

× Inž. Vaclovas ir Vanda Mažeikiai, Park Ridge, Ill., visuomenininkai, Maria Iešmantas, Cleveland, Ohio, A. Poderienė, Southfield, Mich., Jonas Judis, Germantown, N. J., Ona Merkis, So. Boston, Mass., grąžino laimėjimų šaknelės su 10 dol. auka. Labai ačiū.

× Dr. Pranas ir dail. Ada Sutkai, Homewood, Ill., lietuviškos veiklos ir kultūros rėmėjai, atsiuntė 30 dol. auką ir grąžino laimėjimų šaknelės. Nuosirdus ačiū. Ta proga malonu priminti, kad dr. P. ir A. Sutkai dažnai įvairiomis progomis "Draugo" paremia.

× Elena Lembergas, Agoura, Cal., pratęsė "Draugo" prenumeratą su 17 dol. auka. Nuosirdus ačiū.

× Dr. Alf. Šešplaukis, gyv. Chicago, Ill., rašytojas, kultūrininkas, mūsų bendradarbis, A. J. Vasaitis, Thompson, Conn., Kazys Gudauskas, Baltimore, Md., Julius Karsas, Chicago, Ill., Jonas ir Malvina Švarcai, Waukegan, Ohio, S. Thomas, Evergreen Park, Ill., grąžino laimėjimų šaknelės ir kiekvienas pridėjo po 10 dol. aukų. Nuosirdus ačiū.

× V. Naruševičius, West Lorne, Ont., Kanada, pratęsė "Draugo" prenumeratą, pridėjo 17 dol. auką už kalendorių ir dienraščio paramai. Labai dėkojame.

× Albinas Reskevičius, Omaha, Nebr., visuomenininkas, V. Kuzmickas, Waterbury, Conn., Antanas Sprainaitis, Mississauga, Ont., Kanada, B. Stonkus, Delhi, Ont., Kanada, Pranas Stončius, Nashua, N. H., V. Vaičiūnas, Portage, Mich., grąžino laimėjimų šaknelės su 10 dol. aukomis ir linkėjimais. Labai ačiū.

× Dr. Tomas ir Rita Kisieliai, Winnetka, Ill., grąžino laimėjimų šaknelės su 20 dol. auka. Širdingas ačiū.



Irena Kriaučiūnienė iš Chicago sveikina Europos Lietuvių studijų savaitės dalyvius.



Urugvajaus lietuvių tautinių šokių pradininkė ir ilgametė vadovė mokytoja Eugenija Snarskytė-Stanevičienė (dešinėje) su Montevideo lietuvių ansambliu "Gintaru". Jos darbą toliau sėkmingai tęsia dailininkas dr. Alfredas Stanevičius (pirmoje eilėje ketvirtas iš kairės).

CHICAGOJE IR APYLINKĖSE

SOL. ŠUKYTĖS KONCERTAS — SENSACIJA

Solistės Lilijos Šukytės recitalis Chicagoje — buvo sensacija. Prisipildė pilnutėlė salė ir galerija dalyvių. Buvo atvažiuavusių net iš tolimų miestų, buvo svečių net atvykusių iš Lietuvos. Sol. Šukytė jau yra tarptautinio garso, ir visi norėjo pasinaudoti reta proga išgirsti šią Europos operų žvaigždę.

Scenoje ji pasirodė tokia lietuviškai kukli, nors ir puošnioje aprangoje. Publika ją sutiko šiltais plojimais.

Pirmoje recitalio dalyje solistė klausytojus nukėlė į Europos laikų melodijų pynę. Čia buvo Roberto Schumanno dainų muzika "Liederkreis", opus 39. Jas publika būtų besigėrėdama lydėjusi smarkiais plojimais, bet programon buvo įrašytas prašymas po atskirų dainų neploti. Čia buvo melodijos apie mirusius tėvus, apie sparčiuotą dainą, apie Lorelei gundymus, apie gilų tylą, apie mėnesieną, kada lyg dangus bučiuoja žemę, apie mirusią mylimąją, apie mėnulio ir žvaigždžių šlamėjimą mėnesienoje.

Solistės balsas toks tyras, švarus, vokiškai tartis sklandi. Ji pati tarsi paskendusi tolimoj apdainuojamoj erdvėj. Solistė įstengė būti nuosaiki. Nesiekdama rodyti balso jėgos, žavėjo švelnių įsijautimų į dainos melodiją. Tik nusišypsojo, kad nekantri pagyrą reikšti publikos dalis dar dainų ciklo nebaisios pradėjo ploti, bet solistė nutildė lengvu rankų ženklu.

L. Šukytės dainavimas buvo praturtintas draminiu, vaidybinio įsijautimu. Programoje buvo duotas lietuviškas dainų vertinimas ir tai padėjo sekti melodijų prasmę ir slinkti. Džiugu buvo stebėti mūsų smetonos pianisto Antano Smetonos palaidą. Jis švelniai derinosi prie solistės, saugodamasis jos neužstebti, bet vis dėlto būti girdimas. Publikos plojimai reikėdavo nuosirdų pasitenkinimą recitaliu.

Antroji pirmos recitalio dalies pusė buvo skirta keturioms dainoms: Brahmsio eja seną meilę, F. Daumerio Ispaniška daina, L. H. C. Holty — Gegužės naktis, F. Schaumano — Mano meilė žalia. Sakydume, kad repertuaras buvo pritaikytas ra-

finuoto skonio publikai, čikagiečių šiltais sutiktas. Buvo miela stebėti, kaip solistė pajėgi ir aukštesniuose, ir žemesniuose tonuose, jokių nelygumų, jokio nuovargio, vis jaunatviški dainos pokaliai.

Jei pirmoje dalyje vyravo dainos vokiečių kalba, tai antroje buvo skirta lietuvių kompozitoriams: B. Dvariono — Kur tėvelis, gėrė ir Oi liūdnas, liūdnas, V. Klovos — Siuntė mane motinė, Rūta žalioji, J. Gruodžio — Voverėlė, Aš Anyta, VI. Jakubėno — Ežerėlis, Na tai kas, K. Banaičio — Aš per naktį, Tulpės.

Kaip buvo miela stebėti, kad solistė, nors gyvendama svetur, dainuodama tarptautinio garso kita tautiui scenoje, drauge įstengė išlaikyti tokį raiškų lietuvišką tarimą.

Siekdama išlaikyti repertuaro įvairumą, solistė netęsė dainos iki dugno, o padainavusi porą, trejetą posmų ėjo prie kitos melodijos. Pasirūpino išlaikyti spalvingumą, įpindama ir humoristines dainas, kaip Voverėlė, Aš anyta.

Juo toliau, tuo labiau publika smaginosi ploti, žavėdamasi solistės išlaikytą lietuvišką nuotailą.

Nors koncerto programa būtų gausi ir turtinga, nesijautė jokio solistės pavargimo. Už šio koncerto jautėsi solistės išlaidą gera mokykla ir nuolat lavinamas pajėgus balsas. Dainos prasmę solistė sugebėjo išryškinti vaidybine nuotaika.

Publikai maloni staigmena buvo ir recitalio pabaigoje arija iš Dvožak Rusalos — Daina apie mėnulį. Publikos tarpe matėsi vėsy. V. Brizgys, gen. kons. J. Daužvardienė, Liet. Fondo vadovai: dr. G. Balukas, St. Baras, dr. A. Razma, dr. J. Valaitis ir kit. Ačiū jiems, tokį šaunų koncertą suruošiusiems. Buvo atvykę ir toliau begyveną mūsų Liet. Bendruomenės vadovai: inž. V. Kamantas, inž. V. Kutkus, buvo Balso pirm. M. Rudienė, iš rytinių valstijų atskridęs kun. St. Yla ir daug kitų.

Karšti publikos plojimai išprašė bisui: "O mio babino caro" iš Puccinio operos "Gianni Schicchi".

Koncertas buvo labai aukšto lygio, esant taip pajėgiems sol. L. Šukytėi ir pianistui A. Sme-

tonai. Jų melodijos ilgai skambės čikagiečių širdyse.

Dailių gėlių puokštės ir atsiųstosios publikos plojimai palenkė solistę dar padainuoti Mimi ariją iš Bohemos ir Brahmsio "Lopšinė".

Po koncerto daugelis dalyvių turėjo laimės pabendrauti su soliste ir pianistu Jaunimo centro kavinėje suruoštoje vakaronėje, kur buvo apie 200 žmonių. J. Pr.

IŠ ARTI IR TOLI

URUGVAJUI

— Eugenija Snarskytė-Stanevičienė mirė sulaukusi 80 metų. Liko jos dukterė dr. Nijolė de Hernandez; Lietuvoje brolis Jonas, Australijoje brolis Emilis. Jos vyras agr. Vaclovas Stanevičius mirė prieš šešerius metus. Velionė buvo teta čikagiečių kun. dr. Eugenijaus Gerulio ir dail. dr. Alfredo Stanevičiaus — žinomo veikėjo ir jaunimo ansamblio vadovo Urugvajuje.

Apie velionę, kuri buvo biržietė — evangelikų reformatų tikėjimo, Urugvajaus Lietuvių katalikų sekmadienis biuletenis Nr. 36 rugsėjo 5 dieną taip rašė: "Užgeso šiam pasauliui, kad šviestų amžinybėje. Ji mirė po ilgesnės širdies ligos rugsėjo 4 d. Tai buvo šviesi asmenybė, buvo mūsų kolonijos kultūrinio darbo pirmūnė - vadovė. Ypač daug dirbo su mūsų kolonijos jaunimu ir vaikais — lietuvių kalbos pamokos, dainos, vaidinimai, tautiniai šokiai. Ilgus metus ji vadovavo Urugvajaus "Vėjų" ir "Gintaro" tautinių šokių ansambliams. Buvo maloni, visada išlaikanti taktą ir taiką mylinti moteris. Jos liūdi visa Urugvajaus lietuvių kolonija".

ARGENTINOJE

— Boleslovas Andrijauskas mirė rugpjūčio 16 d. Rosario mieste. Buvo 77 m. amžiaus. Liko žmona Cėlė, dukterė Sigita Černiauskienė, gyvenanti Santa

Monica, Los Angeles, sūnus Alfonsas, kuris šiuo metu rengiasi nuolatiniams apsigyvenimui į Šiaurės Ameriką, sūnus Henrikas su šeima gyvenantis Rosario mieste. Lietuvoje liko sesuo Antosė, brolis Alfonsas Biržuo-se ir brolė Vlada Andrijauskas su šeima Cambridge, Anglijoje. Velionis buvo kilęs nuo Biržų ir visą laiką gyveno Rosario mieste. Tris kartus po ketletą mėnesių lankėsi Californijoje, kur jam labai patiko, bet dėl praktinių sumetimų negalėjo ten persikelti nuolatiniams apsigyvenimui. Laidojimo apeigas atliko lietuvių klebonas ir šeimos draugas kun. Juozas Margis, MIC.

SUVALKŲ TRIKAMPY

— "Aušros" laikraštis, leidžiamas Seinuose, vėl pradėjo eiti. Lenkijoje įsigalėjus "Solidarumo" valdžiai, laikraščio leidimas buvo sustabdytas, tačiau dabar vėl atgaivintas. Leidžia Lietuvių visuomenės kultūros draugijos centro valdyba, redaguoja kolegija: redaktoriai E. Petruškevičius, A. Nevulis, A. Uzdila. Mus pasiekęs 34 puslapių gausiai iliustruotas leidinys teikia gerą įspūdį.

— 50 lietuvių studentų šiuo metu mokosi Varšuvos aukštesiosiose mokyklose. Visi jie kilę iš Seinų krašto. Iš to skaičiaus Centriniam Varšuvos universitetui mokosi 23 studentai, Politechnikos institutą lanko 8.

CHICAGOS ŽINIOS

GELEŽINKELIŲ STREIKAS

Sustreikavus geležinkelių mašinistams, sekmadienį sustojo traukinių susisiekimas Chicagoje. Kai kurie traukiniai atvykę į Chicago, nebegalėdami tęsti kelionės traukiniu, panaudoja autobusus, lėktuvus ar laukia Chicagoje.

PERSIKELIA "TRIBUNE"

"Chicago Tribune" dienraštis per 60 metų buvo spausdinamas vadinamoju Tribune Tower, 435 No. Michigan Ave. Nuo rugsėjo 19 dienos šis dienraštis spausdinamas ir ekspedicija perkelta į vadinamą Freedom center, esantį šiauriniame Chicago upės krante ties Chicago Ave., kur pastatytos 700,000 kvadr. pėdų užimančios patalpos. Jose bus popieriaus sandėliai, ofseto mašinos, ekspedicija ir raštinės.

PROTESTAS PRIEŠ JAPONUS

Apie 200 Chicago kinų, korejiečių, filipiniečių rugsėjo 17 d. demonstravo prieš Japonijos konsulatą Chicagoje, 625 N. Michigan Ave., protestuodami prieš naujas pataisas Japonijos istorijos vadovėliuose, kur Japonijos švietimo ministerija švelnina aptarimą japonų karinių veiksmų 1910-1945 m.

GERI SARGAI

Penki Loreto ligoninės sargai susilaukė Chicago policijos ypatingo įvertinimo už tramdymą kriminalinių gaujų veikimo tos ligoninės apylinkėse.

VILNIAUS UNIVERSITETAS

1579 - 1979

Spaudai paruošė BRONIUS VASKEKIS

Technikinė priežiūra — THOMAS REMEIKIS

LITUANISTIKOS INSTITUTO 1979 METŲ SUVAŽIAVIMO DARBAI (Simas Suziedelis, Vilniaus Universiteto Būdingieji tarpiniai. Juozas Jakštas, Jėzuitų Ordino Vaidmuo Įtvirtinant Katalikybę Lietuvoje. Stasys Goštautas, Ispanų Humanistas Petras Roizijus Vilniuje. Jonas Dainauskas, Vilniaus Akademija Edukacinės komisijos veikloje. Vincas Maciūnas, Vilniaus Universitetas ir Lietuviškas XIX amžiaus pradžios sąjūdis. Ramūnas Konradas, Medicinos mokslai Vilniaus Universitete XIX amžiaus pradžioje. Vincas Trumpa, Vilniaus Universitetas ir Vilnius Stanislovo Muravskio atsiminimuose. Domas Krivickas, Keltas brožių iš Vilniaus Universiteto veiklos. Stasė Vaskelienė, Vilniaus Universiteto Biblioteka pokario metais.)

Išleido The Institute of Lithuanian Studies, Inc. Chicago 1981. 260 pusl., kieti viršeliai. Kaina su persiuntimu \$11.25.

Užsakymus siųsti: DRAUGAS, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629

Illinois gyventojai dar pridėda 70 ct. valstyjos mokesčio.

Advokatas
GINTARAS P. ČEPENAS
2649 W. 63rd Street
Chicago, Ill. 60629
Tel. 776-5162
Kasdien 9-6 val. vak.
Šeštad. 9-12 val.
ir pagal susitarimą

Advokatas JONAS GIBAITIS
6247 So. Kedzie Avenue
Chicago, Illinois 60629
Tel. — 776-8700
Darbo val. nuo 9 iki 7 val. vak.
Šeštad. 9 val. r. iki 1 val. d.